

SOUTH DAKOTA
**Parental Rights
and Procedural
Safeguards**

Ouyelele wokukwatafana nOshikondo sheEfikola dEhongo le Likalekelwa

Oshikandjo: *Moshimhungu eshi tala mo ouyelele tau landula, ile u u nateke po nokambapila ke na ongaha*

Omauyelele okukwatafana noshikondo:

Onomola yongodi:

O-email:

Ehongo olo limwe lomoinakuwanifwa ya fimanenena, oyo ovadali ovo tava tekula ounona okupa elitulemo. **Ehongo le likalekelwa** ola nuninwa ounona veedula 3-21, ovo ovadali vavo ve wetu kutya otava nyengwa okulihongo omolwoulema wonhumba. Ngeenge oshi li eshongo kokaana koye, ngeenge tashi uya pofikola, panghalafano, ile pamaliudo, oto ladipikwa u kwatafane nelelo lofikola, opo ku talike kutya otaka kwafelwa ngahelipi. Haunona aveshe ovo ve na oonyengwi mofikola hava pewa omayakulo ehongo le likalekelwa.

Elalakano lokambo aka olo okupa ovadali ouyelele wa fimana u na sha noumaufemba avo, ngeenge tashi uya pokukwafela **ounona, ovo ve na oulema**, moSouth Dakota. Alikana, u lesa nawa. Ngeenge ou na omapulo, ile wa pumbwa ekwafo, opo u ude ko eemhango dOshitukulwalongo di na sha nehongo le likalekelwa, kwatafana nehangano keshe lomwao a tumbulwa momusholondodo pexulilo lokambo aka, ile nomutonateli woshikandjo, omo mu na okaana haka fikola, ile omukalelipo waye.

Oveta yehongo i na sha noohandimwe, ovo ve na oulema, [Individuals with Disabilities Education Act (IDEA)] oi li omhango yoshilongo, oyo tai pula eefikola di yandje omayakulo ehongo le likalekelwa nosho yo omilandu dokondadalunde, odo eefikola di na okulandula. Omhango yoshitukulwalongo nayo oi na oiteelelwa i na sha na nokuyandja ehongo le likalekelwa kovanafikola. Ngeenge pataleko loveta oyo, ou li omudali e na okaana ke na oulema, okambo aka otake ku yelifile omilandu deameno nosho yo omafinamhango noiteelelwa i na sha nehongo le likalekelwa.

****Oitya, oyo i li meendada da laulikwa mokambo aka, otai hangwa momaxupipiko nomomafatululo pexulilo lokambo.**

Oufemba woye ongomudali wokaana ke na oulema owa yelifwa mokambo aka nosho yo meemhango di na sha nokuyandja ehongo le likalekelwa moSouth Dakota **[Administrative Rules of South Dakota (ARSD), Article 24:05.]** Apa sha pumbiwa, omatofwemo e na sha neemhango odo okwa tumbulwa mokambo aka. Molwaashi omilandu deameno oda pumbiwa paveta yehongo li na sha novanaulema (o-IDEA), ope na ouyelele wokondadalunde okudja moshitukulwa [sha B sho IDEA \(34 CFR Part 300\)](#), ouyelele wawedwapo watwikila nokuyandja mokambo aka.

Elalakano oku ku kwafela u mone kutya omafiloshisho elipi e na sha nehongo le likalekelwa haa yandjwa paveta yoshitukulwalongo shaSouth Dakota nopaveta yoshilongo: **Part B** of the IDEA (34 **CFR** Part 300). Alikana tala kutya omafiloshisho elipi opaveta haa yandjwa she likolelela kelaka lonhumba.

EEDJO

Oshikondo shEhongo shaSouth Dakota	Okukwatafana novadali moSouth Dakota	Omaufemba ovanaulema moSouth Dakota
Omilandu dehongo lelikalekelwa 800 Governors Drive Pierre, SD 57501-2294 voice - (605) 773-3678 fax - (605) 773-3782 https://doe.sd.gov/sped/	3701 W. 49th Street, Suite 102 Sioux Falls, SD 57106 1-800-640-4553 www.sdparent.org	2520 East Franklin Pierre, SD 57501 1-800-658-4782 (voice/TTY) ile (605) 224-8294 https://drsdlaw.org/

Oshikalimo

Ouyeleele wakwalukeshe.....	5
Okupewa omilandu deameno.....	5
Okukufa ombinga kwomudali.....	5
Ediminino lomudali.....	6
Omudali oshike?	6
Ediminino ku ningwe omakonakono otete kokaana.....	6
Okaana oke li meke lepangelo	7
Omudali wokaana omolwokuyandja ombuto yoludalo.....	7
Ediminino li na sha nomayakulo	7
Ediminino lokukonakonwa vali	8
Oiteelelwa imwe vali oyo ya pumbwa ediminino	8
Eshiivifo la shangwa komesho yefimbo	9
Omakonakono ehongo opaumwene.....	10
Ouyeleele u na sha nehongo	11
Ouyeleele wouhongelwe.....	11
Okukaleka ouyeleele wouhongelwe oshiholekwa, nokudula oku u mona	11
Eshiivifo kovadali kombinga yokumona ouyeleele oo u li oshiholekwa	11
Okulundululwa kwouyeleele omolweindilo lomudali.....	15
Okutuminwa, okukatukilwa onghatu koveta, ovakwanepangelo vomhangu & okulitaambekida ouyeleele	16
Okutulwa kwokaana mofikola yopaumwene kovadali.....	16
Ounona va tulwa meefikola dopaumwene kovadali vavo, notava dulu okupewa omafiloshisho ehongo lohali laaveshe tali wapalele.....	16
Ounona va tulwa meefikola dopaumwene kovadali vavo, ngeenge ova limbiliwa ehongo lohali laaveshe tali wapalele.....	17
Okupa ovanafikola ve na oulema outekuduliko.....	18
Okupa ovanafikola ve na oulema outekuduliko.....	18
Outekuduliko wa kwatela mo okulundulula omulandu, omo okaana taka pewa ehongo.....	19
Okukonakona elihumbato lokaana, olo hali etifwa koulema, noilanduliko, oyo tali dulu okweetifa oyuyemo	19
Eenghalo delikalekelwa noidjemo oyo tadi dulu okweetifa	20
Omhangu i na sha nokuyandja outekuduliko wovanafikola, ovo ve na oulema.....	21
Omatonatelo lovahongwa ovo vehena oufemba natango	22

Omilandu domikandakemo da tulilwa mo epangelo	22
Omikandakemo da tulilwa mo epangelo	22
Eenghundwa	25
Enyenyeto lomulandu loku ka pwilikinwa pamhangu	26
Eemhangu odi na okuningwa nopehe na olwaamambinga	26
Oufemba wokukala pomhangu - ARSD 24:05:30:12	27
Okuholola ouyelele umwe vali - ARSD 24:05:30:12.01	27
Oufemba wovadali momhangu	28
Etokolo lomhangu - ARSD 24:05:30:10.01	28
Omunambelewa oo ta kwatele komesho eemhangu oku na okukala ehe na olwaamambinga - ARSD 24:05:30:10	28
Oulefimbo weemhangu	29
Onghalo yokaana pefimbo leemhangu ("Itapa lunduluka sha") - 34 CFR 300.518; ARSD24:05:30:14	29
Enyenyeto ola yeleka - ARSD 24:05:30:08.04	30
Enyamukulo loshikandjo shi na sha nenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu la tulwa mo komudali	30
Enyamukulo lavamwe shi na sha nenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu	31
Okwoongala kokuninga okatokolifo - 34 CFR 300.510; ARSD 24:05:30:08.12	31
Oulefimbo womafiku 30 okuninga okatokolifo	31
Okulundulula oulefimbo womafiku 30 okuninga okatokolifo- ARSD 24:05:30:08.14	32
Eudafanotwokumwe la shangwa lekandulepo loupyakadi - ARSD 24:05:30:08.15	32
Oshikumhungu shenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu - ARSD 24:05:30:09.05	32
Okumanifa etokolo	33
Eemhangu dokukandula po okuhaudafana- 34 CFR 300.516; ARSD 24:05:30:11	33
Eefuto domukalelipo wopaveta - 34 CFR 300.517; ARSD 24:05:30:11.01	33
Osho sha monika po, nomatokolo, oo taa pewa ovayandjimaye novakwashiwana	34
Okuyandja po oufemba, oo wa li wovadali	35
Okuyandja po oufemba, oo wa li kodali, kounona veedula doukulunhu	35
Omaxupipiko nomafatululo	36

Ouyeleele wakwalukeshe

Okupewa omilandu deameno

34 CFR 300.504(a) & (b); ARSD 24:05:30:06.01

Ou na okupewa okopi yomilandu deameno, u li omudali wokaana, oko ke na oulema, lumwe momudo keshe wofikola. Ou na yo okupewa okopi:

1. Pehovelo eshi okaana taka hovele, ile u i pule u ninge omakonakono e na sha nokaana;
2. Ngeenge owe i pula;
3. Ngeenge okaana koye tashi dulika ka pewa outekuduliko monghedi, oyo ya lundulula opo ka tulwa;
4. Konima eshi wa tula mo oshikando shotete omukandakemo, ile **omilandu dopaveta** di na sha neemhangu momudo wotete wofikola.

Okopi yomilandu deameno otai dula yo okutulwa konhele yokointaneta yoshikandjo shofikola.

Omilandu deameno oshike?

- Omilandu deameno oda kwatela mo eemhango di na sha nanghee u na okukwatafana nofikola.
- Omilandu u na sha neameno umwe wa fimanenena ou na sha noufemba woye wokukala to kufa ombinga mehongo lokaana.
- Ngeenge ito tu kumwe nomatokolo ofikola, ou na omahoololo mahapu okuulika opo ito tu kumwe, mwa kwatelwa omilandu di na sha neemhangu (tala epandja 26).

Okukufa ombinga kwomudali

34 CFR 300.322; ARSD 24:05:25:16

"**Okukufa ombinga**" otashi ti kutya owa pewa omhito u kufe ombiniga mokuninga omatokolo nokukala pokwongala kwongudu yokupashukila ehongo lokaana. Oshikandjo osha shiivifa nale kuyelee, opo ovadali va dule okukala pokwoongala, mokuninga elandulafano she likolelela kefimbo olo la udafanwa kwaaveshe.

- Ovadali ove na oufemba wokukufa ombinga mokwoongala ku na sha nokutalulula, okukonga nokutala kutya ounona vavo otava tulwa kofikola ilipi nova pewe ehongo lohashi laaveshe tali wapalele.
- Ovadali ove na oufemba wokupula okwoongala kwongudu yokupashukila ehongo lokanaa efimbo keshe, opo ve i konakone noku i pepaleka, ngeenge osha pumbiwa.

Ongudu yokupashukila ehongo le likalekelwa lokaana

ARSD 24:05:27:01.01

Oshikandjo shofikola keshe oshi na okushilipaleka kutya ongudu yokupashukila ehongo lomuhongwa keshe e na oulema oya kwatela mo oilyo tai landula:

(1) Ovadali vomuhongwa;

(2) Ovahongi ve dule puumwe vakeshe efiku vomuhongwa, ngeenge omuhongwa oha i kofikola yakwalukeshe, ile tashi dulika;

(3) Ovahongi ve likalekelwa ve dule puumwe vomuhongwa, ngeenge otashi shiiva, omuyandji wehongo le likalekelwa umwe womuhongwa;

(4) Omukalelipo woshikandjo shofikola, oo:

- (a) A wana okuyandja, ile okupashukila omafiloshisho ehongo le likalekelwa, olo la nuninwa eemhumbwe de likalekelwa dovanafikola, ovo ve na omaulema;
- (b) E shii omufindalandu wehongo lakwalukeshe, nosho yo
- (c) E shii kombinga yeedjo doshikandjo shofikola;

(5) Ta dula okuyelifa eityo loidjemo yomakonakono, oo tashi dulika e li oshilyo shoshipaana oyo ya tumbulwa mokatukulwa 2 fiyo 6, mwa kwatela ouyeleele, oo u li moshitukulwa eshi;

(6) Padimino lomudali, ile lohashikandjo shofikola, vamwe ovo ve shii, ile ve na owino we likalekelwa u na sha nomunafikola, mwa kwatelwa ovanailonga vokuyandja omayakulo, ngeenge otashi wapalele;

(7) Ngeenge otashi wapalele, omuhongwa nosho yo

(8) Okukufimbinga vokuyakula shi na sha nomatembu, ngaashi tashi popiwa paveta §§ 24:05:25:16.01 no 24:05:25:16.02.

Omatokolo e na sha neshiivo, ile ovashiivi nawa vehongo le likalekelwa lomunhu keshe, olo la tumbulwa moshitukulwa eshi, oku na okuningwa kwaavo (ovadali, ile oshikandjo) va pula omunhu a ninge oshilyo shongudu yokupashukila ehongo lokaana. Oshikandjo otali dula okuufa pa tulwe oshilyo shimwe shoshikandjo shongudu yokupashukila ehongo lokaana shi kale yo omukalelipo woshikandjo, ngeenge okwa wanifa po oiteelelwa, oyo i li moshitukulwa eshi.

Ediminino lomudali

34 CFR 300.9; ARSD 24:05:25:02.01, 24:05:25:02.02

"**Ediminino**" otashi ti kutya owa mona omauyelele aeshe a pumbiwa, opo u ude ko osho sha yelifwa, nowa dimina mokushanga kutya oto ningi ngaashi sha tongwa. Kungaho, oto dulu okuyandja epitikilo. Ouyelele nau kale we u pewa melaka loye loshidalelwamo, ile monghedi yokukwatafana, oyo ho longifa. Ngeenge osho wa pumbwa okuyandja ediminino musho osha kwatela mo okuyandja omauyelele a pamba okaana koye kuvamwe, oto ka lombwelwa kutya ouyelele ulipi tau ka yandjwa, nonokutya otau ka yandjwa koolyelye. Owa teelelwa u yandje ediminino nehalo liwa, noto dulu okupopya efimbo keshe kutya owa ninguluka.

Ngeenge owa ninguluka, otashi ka kuma ashike oinima i na sha nonakwiwa, ndele hayoyo ya pita nale. Ngeenge owa shange kutya ino hala vali okaana koye ka pewe ehongo le likalekelwa nosho yo **omayakulo makwao**, konima eshi okaana ka hovela okupewa ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao, oshikandjo shofikola inashi teelelwa shi dime mo omauyelele onhumba e na sha nondjokonona yehongo le likalekelwa lokaana koye nosho yo omayakulo makwao, oo okaana koye ka pewa, fimbo ino ninguluka. Konima ngeenge owa shangele oshikandjo shofikola kutya ito yandje vali (owa kansela) ediminino, oshikandjo shofikola oshi na oku ku shangela tete omukanda, opo nee tashi xulifa po okuyandja ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao kokaana koye.

Ediminino ku ningwe omakonakono otete kokaana

34 CFR 300.300(a); 34 CFR 300.45; ARSD 24:05:25:02.01; ARSD 24:05:15:06

Oshikandjo shofikola yeni oshi na oku kushiivifila okupitila momukanda nokumona ediminino loye, omanga inashi hovela okuninga omakonako otete e na sha nokaana koye, shi tale ngeenge oka wana ngoo okupewa ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo li na sha novanaulema.

1. Oshikandjo shofikola yeni oshi na okuninga eenghendabala ngaashi tashi dulu shi mone ediminino loye, konima ngeenge wa yelifilwa, opo shi konaakone tete okaana koye.
2. Okuyandja ediminino, opo okaana koye ka ningilwe omakonakono otete itashi ti kutya owa dimina okaana koye ka pewe ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao.
3. Ngeenge okaana koye oka shangwa mofikola yepangelo, ile otaka kendabala okulishangifa, ndele ino yandja ediminino ka ningilwe omakonakono otete, ile ino nyamukula eshi wa pulwa u yandje ediminino okaana koye ka ningilwe omakonako otete, oshikandjo shofikola yeni otashi dulu, ngeenge osha pumbiwa, okulongifa omilandu dokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa (hol. okuya meenghundwa, omulandu wokuyandja enyenyeto), opo shi ungaunge naashi ino yandja ediminino okaana ka ningilwe omakonako otete.

Elaka loshidalelwamo

34 CFR 300.29

(a) Elaka loshidalelwamo, ngeenge tali longifwa shi na sha naao iha popi nawa Oshiingilisha, otashi ti:

Elaka olo hali longifwa unene komunhu oo, ile shi na sha nokaana, elaka olo hali longifwa unene kovadali vokaana, kakele kwaasho sha tumbulwa mokatendo (a)(2) koshitukulwa eshi.

Ngeenge okaana taka popiwa nako (mwa kwatelwa oku ka konakona), elaka olo hali longifwa unene kokaana meumbo, ile kofikola.

(b) Kwaavo ve li eembolo, ile ovapifi, ile ovo elaka lavo ihali shangwa, elaka laye ololo ha kwatafanwa alushe naye (ngaashi elaka lokuudika, eendada doshipofi, ile elaka olo ha popi).

Omudali oshike?

34 CFR 300.30; ARSD 24:05:13:04

1. Oyoo a dala okaana oko otyanghu, ile te ka tekula;
2. Te ka tekula e ka pewa paveta, okuninga sha shilikwa koveta yoshilongo, komilandu, ile kokondalaka;
3. Omufilishisho a tulwa po komhangu nokwa pewa oshinakuwanifwa shokukala onga omudali wokaana, ile oye a ninge omatokolo e na sha nehongo lokaana;
4. Umwe oo e li po onga omudali, ofimbo omudali wopambelela, ile oo te ka tekula ehe po (mwa kwatelwa ooxekulu nooinakulu, omunhu oo a hombola, ile a hombolwa komudali wokaana, ile omupambele umwe vali) oo ha kala nokaana, ile oo e na oshinakuwanifwa shopaveta shokufila oshisho okaana;
5. Omunhu a dala okaana mokuyandja ei, ile ombuto yoludalo kuumwe e lili, nokwa tulwa po metwokumwe neemhango dehongo le likalekelwa; ile
6. Omunhu umwe, ile vahapu ovo va tulwa po komhangu va kale onga ovo ovadali vokaana, ile va ninge omatokolo e na sha nehongo lokaana.

4. Ngeenge oshikandjo shofikola yeni inashi pula shi ninge omakonakono okupitila momilandu dokatokolifo (hol., okuya meenghundwa , omulandu wokuyandja enyenyeto), itashi ka nyona oshikuwanifwa shasho shokukonga okaana, oku ka mona noku ka konakona, ile oiteelelwa i na sha nokuyandja ediminino kwomudali, opo okaana ka ningilwe omakonakono lwotete nosho yo lwanima.

Ngeenge okaana oke li mefiloshisho lepangelo, noihaka kala novadali, oshikondo shofikola inashi pumbwa ediminino lomudali, opo ku ningwe omakonakono otete ku talike ngeenge oke na oulema, ngeenge:

1. Oshikondo shofikola osha nyengwa okumona okutya omudali oku li peni, konima eshi sha ninge eenghendabala doku mu konga;
2. Ovadali ova kufwa oufemba paveta yoshilongo; **ile**
3. Omupanguli okwa yandja oufemba wokuninga omatokolo e na sha nehongo, mwa kwatelwa okuyandja ediminino, komunhu umwe e lili ehe fi omudali, nomunhu oo okwa yandja ediminino.

Ediminino li na sha nomayakulo

34 CFR 300.300(b); ARSD 24:05:27:04.01

Oshikandjo shofikola osha pumbwa epitikilo loye, omanga inashi yandja ehongo le likalekelwa kokaana koye oshikando shotete.

- 1) Oshikandjo shofikola osha pumbwa okuninga eenghendabala shi mone ediminino loye, we lininga u na ouyelele we lixwapo, ofimbo inashi yandja ehongo le likalekelwa nosho yo omayakulo makwao kokaana koye **oshikando shotete**.
- 2) Ngeenge ino nyamukula eshi wa pulwa u yandje ediminino okaana koye ka pewe ehongo le likalekelwa nosho yo omayakulo amwe oshikando shotete, ile wa a nya okuyandja ediminino, ile wa ninguluka lwanima nowe shi shanga, oshikandjo shofikola yeni **itashi dudu** okulongifa omilandu di na sha nokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa (hol. okuya meenghundwa, omulandu wokuyandja enyenyeto), opo shi kondjife eanyo loye, eshi wa anyu okuyandja ediminino lokupa okaana koye ehongo le likalekelwa nomayakulo amwe.
- 3) Ngeenge owa anye okuyandja ediminino, okunyamukulo eindilo lokuyandja edimino, opo okaana koye ka pewe ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao oshikando shotete, ile wa ninguluka, nowe shi shanga, ndele oshikandjo shofikola tashi efa okuyandja ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao kokaana koye, oshikandjo sheni shofikola:

- (a) Inashi enda pomunghulo oshiteelelwa shokuyandja **ehongo laaveshe loshalali tali wapalele** kokaana koye, molwaashi inali dula okuyandja omayakulo oo; **na**

Ngeenge oove wa dala okaana otyanghu, ile oto ka tekula ashike, owa talwa ko kutya oove omudali, okuninga shapo uhe na oufemba wopaveta wokuninga omatokolo e na sha nehongo lokaana koye.

Epangelo itali dulu okukala omudali ngeenge okaana oke li meke lepangelo.

Okaana oke li meke lepangelo

34 CFR 300.45; ARSD 24:05:13:01

Okaana oke li meke lepangelo, paveta yehongo lovanaulema, otashi ulike ko:

1. Kokaana taka tekulwa;
2. Oko ke li mefiloshisho lepangelo paveta; ile
3. Ke li mefiloshisho lehangano lopapangelo loukalinawa wounona.

Kakele: Ngeenge okana, oko ke li mefiloshisho lepangelo, oke na omudali oo te ka tekula nokwa talika ko onga oye omudali.

Omudali wokaana omolwokuyandja ombuto yoludalo

34 CFR 300.519; ARSD 24:05:30:15

Oshikandjo keshe shofikola oshi na okutula po omilandu di na sha noshinakuwanifwa shomudali wokaana omolwokuyandja ombuto yoludalo, opo shi shilipaleke kutya oufemba wokaana owa amenwa, ngeenge kape na omudali, ngaashi sha yelifwa mo § 24:05:13:04, noshikandjo inashi dula okumona omudali wokaana, nande osha ninge eenghendabala tau pu mo, ile ngeenge okaana oke li mefiloshisho lepangelo, ile ohaka di momapandavanda, ngaashi sha popiwa moshitukulwa 725(6) sho-McKinney-Vento Homeless Assistance Act, oyo ya tokolwa mu 1 Januali 2009. Omulandu woshikandjo u na sha nokutokola kutya okaana oka pumbwa omunhu, oo oye e li omudali wokaana omolwokuyandja ombuto yoludalo, ou na okukwatela mo oinima tai landula:

- (1) Okumona ovanambelewa moshikandjo, ovo ve na oshinakuwanifwa shokupopya ovanafikola, ovo va pumwa ovanhu ve li ovadali vavo omolwokuyandja ombuto yomwenyo;
- (2) Efiloshisho lokudeula moilonga kombinga yoiteelelwa yomoshitukulwa eshi i na sha nokuufa ngeenge okaana oka pumbwa omunhu a kale omudali omolwokuyandja ombuto yoludalo nosho yo
- (3) Omulandu womoshitukulwa u sha nokuufa ngeenge omunhu ota dulu okutalwa e li omudali omolwokuyandja ombuto yoludalo.

- (b) Inashi teelelwa shi ku shive kokwoongala, ile okutota po ***oprograma yehongo le likalekelwa*** nomayakulo amwe omolwokaana koye.

Ngeenge owa ninguluka, nowa shanga kutya ito yandje edimino, konima eshi okaana ka hovela okupewa ehongo le likalekelwa nomayakulo amwe, oshikandjo shofikola oshi na oku ku pa omukanda weshiivifo komesho yefimbo, ngaashi tashi tongwa koshi yoshipalanyole **Eshiivifo la shangwa komesho yefimbo**, nokuxulifa po okuyandja omayakulo, oo a li taa pewa okaana, konima eshi wa pewa omukanda oo.

Ediminino lokukonakonwa vali

34 CFR 300.300(c) and (d); ARSD 24:05:25:06.01

Oshikandjo sheni shofikola oshi na okumona ediminino la dja kwoove, fimbo inashi konakona vali okaana koye, okuninga shapo oshikandjo sheni shofikola tashi dulu okuulika nokuyandja oumbangi kutya:

1. Osha ninga eenghendabala da mana po, opo shi mone ediminino loye li na sha nokuningila vali okaana omakonakono; **na**
2. Ino nyamukula.

Ngaashi omakonakono otete, oshikandjo shofikola itashi ningi epuko la sha, eshi sha kong'a okaana nosho yo oiteelelwa ikwao oyo ya tumbulwa moshitukulwa sha-B i na sha nomilandu dokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, ngeenge inashi ningulula omakonakono, molwaashi wa a anya okuyandja ediminino.

Oshikandjo sheni shofikola oshi na okudiinina ouyelele u na sha naashi sha ninga eenghendabala shi mone ediminino loye shi ninge omakonakoto otete, opo shi yandje ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao oshikando shotete, shi konakonunune noshi mone ovadali vokaana, oko ke li mefiloshisho lepangelo omolwomakonakono otete. Omikanda odi na okukwatela mo ouyelele u na sha naashi oshikandjo shofikola sha ninga eenghendabala moinima tai landula:

1. Ondjokonona i na sha nokudenga eengodi, ile odo inadi nyamukulwa nosho yo oidjemo yeengodi odo;
2. Eekopi deenhumwafo, odo wa tuminwa nosho yo omanyamukulo, oo sha yakula; **na**
3. Ouyelee womatalelepo, oo a ningwa keumbo loye, ile konhele yoilonga nosho yo oidjemo yomatalelepo oo.

Oiteelelwa imwe vali oyo ya pumbwa ediminino

34 CFR 300.300(d); ARSD 24:05:25:02.04

Inaku pumbwa ediminino loye, omanga oshikandjo shofikola inashi:

1. Tala omauelele, oo shi na, shi li oshitukulwa shokukonakona tete okaana, ile oku ka konakona vali; **ile**
2. Okupa okaana okatyutya, ile omakonakono amwe vali, oo haa pewa ounona aveshe, okuninga shapo, ovadali aveshe va pulwa va yandje ediminino, ofimbo inaku yandjwa okatyutya, ile omakonakono oo.

Oshikandjo shofikola itashi ka longifa omhito yoye yokwaanya okuyandja ediminino, opo shi konakone, ile shi yandje omayakulo metwokumwe nomilandu dokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa shi a anye oku ku pa, ile okaana koye omayakulo amwe vali, omauwa, ile oinyangadalwa, kakele kaasho shi li moiteelelwa ikwao, oyo ya tumbulwa moshitukulwa sha-B i na sha nomilandu dokatokolifo oko.

Ngeenge owa shangifa okaana koye kofikola yopaumwene to longifa oimaliwa yoye, ile okaana koye ohaka fikola ofikola yomeumbo, ndele ino yandja ediminino ka ningilwe omakonakono otete, ile ka konakonwe valai, ile ino nyamukula eshi wa pulwa u yandje ediminino, oshikandjo shofikola yeni itashi dulu okulongifa omilandu di na sha nokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa (ngaashi. okuya meenghundwa, omulandu wokuyandja enyenyeto),

opo shi kondjife eanyo loye. koshi yeenghalo ei, oshikondo shofikola inashi ufwu shikwatelema okaana mukupewe omayakulwa elixwapo.

Eshiivifo la shangwa komesho yefimbo

34 CFR 300.503; 34 CFR 300.505; 34 CFR 300.304; ARSD 24:05:30:04

Oshikandjo shofikola oshi na okutumina **eshiivifo la shangwa komesho yefimbo**, ku na **omafiku** atano lwaapo, omanga inashi ninga eetepo, ile shi anye okuhovela, ile okulundulula, okukonakona, okutembula, ile okuyandja ehongo loshali laaveshe tali wapalele kokaana koye. Oto dulu okudimina osho wa pulwa meshiivifo, olo wa pewa, ku na omafiku 5, ngeenge owa hala la tulwa moilonga, ofimbo omafiku oo inaa pwa ko.

Eshiivifo la shangwa komesho yefimbo oli na:

1. Okuyelifa osho oshikandjo shofikola yeni sha hala okuninga, ile okwaanya okuninga;
2. Okuyelifa kutya omolwashike oshikandjo shofikola yeni sha hala, ile inashi hala okuninga oshinima shonhumba;
3. Okuyelifa omilandu domakonakono keshe, outyutya, ondjokonona, ile oraporta, oyo oshikandjo shofikola yeni sha longifa, opo shi tokole kutya osha hala, ile inashi hala okuninga oshinima shonhumba;
4. Okukwatela mo ouyelele kutya owa amenwa metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo li na sha novanaulema;
5. Oku ku lombwela kutya openi to hange ouyelele muhapu u na sha nomilandu deameno, ngeenge osho sha diladilwa, ile sha anywa kashi fi osho sha li sha popiwa pehovelo omolwokuninga omakonakono;
6. Okukwatela mo ouyelele waako to dulu okukwatafana navamwe, opo u pewe ouyelele u kwafelwe u ude ko oshitukulwa sha-B shoveta yehongo li na sha novanaulema;
7. Okuyelifa omahoololo amwe vali, oo **ongudu yokupashukila ehongo lokaana** ya tala kuo, nonokutya omolwashike omahoololo oo inaa tambulwa ko;
8. Okuyelifa oinima imwe vali, oyo oshikandjo shofikola sha longifa mokuninga etokolo lokuninga, ile okwaanya oshinima shonhumba; **na**
9. Ngeenge oshikandjo shofikola yeni otashi diladila okuninga omakonakono, naku yelifwe kutya ekonakono keshe otali ka ningwa ngahelipi.

Eshiivifo la shangwa komesho yefimbo oli na:

1. Okushangwa melaka lipu okuuda ko; **na**
2. Okushangwa melaka loye loshidalelwamo, ile monghedi imwe vali, omo ho kwatafanwa naave, okuninga shapo itashi shiiva.

Ngeenge elaka loye loshidalelwamo, ile onghedi imwe vali omo ho kwatafanwa naave ihai shangwa, oshikandjo sheni shofikola oshi na okukatuka eenghatu shi shilipaleke kutya:

1. Owa tolokelwa ouyelele oo pakanya, ile monghedi imwe vali melaka loye loshidalelwamo, ile momukalo umwe vali womakwatafano;
2. Ou udite ko oshikalimo sheshiivifo; **na**
3. Ope na omukanda wa shangwa kutya okwa tulwa moilonga oshitwa 1 no 2.

Oto dulu okuhoolola okutuminwa kuyele okupitila komalungula (o-emi) eshiivifo la shangwa, eshiivifo lomilandu deameno nosho yo omashiivifo makwao a pamba omulandu wokuyandja enenyeto, ngeenge otashi shiiva. Oshikandjo sheni shofikola otashi ka shilipaleka kutya owa hala okutuminwa omashiivifo ko-email.

Omakonakono ehongo opaumwene

34 CFR 300.502; ARSD 24:05:30:03

Owa manguluka okuningila okaana koye **omakonakono ehongo opaumwene** taa futwa kepangelo, ngeenge ito tu kumwe nomakonakono, oo a kongwa koshikandjo shofikola.

Omakonakono oo ohaa ningwa komukonakoni a wana, oo ehe fi omunailonga woshikandjo shofikola.

Okufutwa kepangelo osha hala okutya oshikandjo shofikola otashi futu omakonakono aeshe, ile otashi shilipakeke kutya omakonakono otaa ningwa oshali metwokumwe nomafiloshisho, oo a tumbula moshitukulwa sha-B shoveta yehongo li na sha novanaulema.

Ngeenge owa pula ku ningwe omakonakono ehongo opaumwene, oshikandjo shehongo otashi dulika shi ku pule u yandje etomheno kutya omolwashike ito tu kumwe nomakonakono ofikola. Ino pumbwa okuyelifa kutya omolwashike ito tu kumwe.

Ngeenge owa pula omakonakono ehongo opaumwene, oshikandjo shofikola otashi ke ku pa ouyelele u na sha naapo to dulu oku a mona, nosho yo oiteelelwa yoshikandjo i na sha nomakonakono ehongo opaumwene.

Ngeenge omakonakono oo otaa futilwa kepangelo, oiteelelwa yoshikandjo shofikola i na sha nomakonako nosho yo eekwalifikaishina domukonakoni oi na okukala ya faafana noiteelelwa, oyo hai longifwa koshikandjo shofikola, ngeenge tashi ningi omakonakono otete. Kakele koiteelelwa, oyo ya yelifwa pombada, oshikandjo shofikola kashi na okutula po oiteelelwa ya wedwa po, ile omilandu dimwe vali dokuningilwa omakonakono ehongo opaumwene.

Oshikandjo shofikola oshi na okupitika omakonakono ehongo opaumwene, oo taa futwa kepangelo, ile oshi na okutula mo eindilo lenyenyeto, opo shi ulike kutya omakonakono oshikandjo shofikola okwa wana, ile kutya omakonakono, oo to pula a ningwe, itaa tu kumwe noiteelelwa yoshikandjo shofikola.

Ngeenge oshikandjo shofikola osha tula mo eindilo lenyenyeto, netokolo laxuuninwa lovanambelewa, ovo va ninga eemhangu, ololo kutya omakonakono oshikandjo shofikola okwa wana, ou na natango oufemba woku ka ninga omakonakono ehongo opaumwene, ndele itaa ka futilwa kepangelo.

Okaana koye otaka dulu ashike okuningilwa lumwe aluke omakonakono ehongo opaumwene, oo haa futwa kepangelo pomhito keshe oshikandjo shofikola tashi ningile okaana omakonakono.

Ngeenge owa pewa omakonakono ehongo opaumwene, oo taa futwa kepangelo, ile wa yandja oidjemo yomakonakono, oo wa futila paumwe, koshikandjo shofikola, ongudu yokupashukila ehongo lokaana **oi na okukonakona** omakonakono ehongo opaumwene keshe, ile amwe vali oo wa ninga, oo e li metwokumwe noiteelelwa yoshikandjo shofikola metokolo keshe la ningwa shi na sha nomafiloshisho ehongo laaveshe tali wapalele.

Oidjemo yomakonakono ehongo opaumwene otai dulu okuyandjwa kukeshe umwe i li oumbangi peemhangu di na sha nokaana koye.

Ngeenge omunambelewa, oo ta ningi eemhangu okwa pula ku ningwe omakonakono ehongo opaumwene, opo ku ningwe eemhangu, oku na okufutlwa kepangelo.

Ouyeleele wouhongelwe

Okukaleka ouyeleele wouhongelwe oshiholekwa, nokudula oku u mona

34 CFR 300.611-617; 34 CFR 300.622-625; 34 CFR 300.32; ARSD 24:05:29

Oveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwene oya pa ovadali novanafikola ovo ve na eedula 18 ile didulepo (“omuhongwa e na oufemba”) omaufemba onhumba e na sha nouyeleele womunafikola, mwa kwatelwa oufemba woku u mona (oku u tala noku u konakona), oku u amenanoku u kaleka oshiholekwa. Okatokolifo koveta yehongo le likalekelwa nako oka popya kombinga yokumona nokukaleka ouyeleele oo oshiholekwa.

Eshiivifo kovadali kombinga yokumona ouyeleele oo u li oshiholekwa

PaVeta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwene, ofikola oi na okushiivifila ovadali vovanafikola odula keshe shi na sha nomaufemba avo metwokumwe noveta oyo. Eshiivifo lokodula oli na okukwatela mo ouyeleele u na sha noufemba wovadali wokutala nokukonakona ouyeleele wokaana kaye u na sha nehongo, wokupula ouyeleele u lundululwe, wokuyandja ediminino lokuhololwa **ouyeleele womunhu wopaumwene** okudja mouyeleele oo (kakele keenghalo dimwe), nosho yo oufemba wokutula mo enyenyeto kombelelwa yefiloshisho loukwaneumbo (Family Policy Compliance Office of the U.S.). Oshikondo shEhongo shi na sha naaasho ofikola taku ti oya dopa okukala metwokumwe nomilandu dOveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo noinima yoPaumwene Ofikola oi na yo okushiivifila ovadali eityo lomautumbulilo “omunambelewa wofikola” nosho yo “oinima ya pamba ehongo.”

Oveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwene inai teeelala ofikola i shiivifile ovadali pauhandimwe shi na sha noufemba oo ve na paveta oyo. Ponhele yaasho, ofikola oi na okuyandja eshiivifo kodula okupitila monghedi keshe, opo i lombwele ovadali omaufemba avo.

Metwokumwe noveta oyo nosho yo okatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, oshikandjo shofikola:

Oshi na oku ku pitika u tale nou konakone ouyeleele keshe u na sha nehongo wa pamba okaana koye, oo wa ongelwa nowa tuvikilwa, ile hau longifwa koshikandjo shofikola metwokumwe noshitukulwa sha-B shokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa;

Ouyeleele u na sha nehongo

34 CFR 300.611(b), 34 CFR Part 99.;
Authority: 20 U.S.C. 1232g(a)(4))

Oveta yOufemba wEhongo

IOukwaneumbo nOinima yopaumwene Oveta oyo omhango yepangelo, oyo ya pa ovadali oufemba va kale hava dulu okumona ouyeleele u na sha nehongo lounona vavo, oufemba wokupula ouyeleele u lundululwe, noufemba wokuufa kutya ouyeleele wopaumwene u na sha nehongo ulipi tau dulu okumonika kwaaveshe. Ngeenge omunafikola okwa wanifa eedula 18, ile a ya kehongo lopombada peedula keshe, omaufemba oo ohau di ko kovadali, ndele tau pewa omuhongwa (“omuhongwa e na oufemba”).

(a) Outumbulilo oo otau ti kutya ouyeleele oo:

1. Owa pamba omuhongwa odikilila; na
2. Owa tuvikilwa kovakalelipo vehongo, ile koshiputudilo, ile kehangano keshe li na ekwatafano novakalelipo, ile oshiputudilo.

(b) Outumbulilo oo inau kwatela mo:

1. Ouyeleele wa pamba ovanailonga ve na nehongo, okupashukila nosho yo ovo hava kwafele keembeleva dehongo, oo hau diininiwa komwoongeli womaueleele, noihaui tandavelifwa, ile okuholelelwa omunhu keshe, kakele kaa ta kalele po pakafimbo omwoongeli wouyeleele.
2. Ouyeleele woshikondo shi na sha neameno lehangano, ile oshiputundilo shehongo, metwokumwe noveta yo § 99.8.
3. Ouyeleele wa pamba omunhu keshe oo ha longele ovakalelipo vehongo, ile voshiputudilo osho:
 - (a) Ohau didilikwa nokufilwa oshisho pefimbo leevili doilonga;
 - (b) Ohau ungaungwa ashike nao komunhu oo ha longo nao e li omunailonga;

1. Oshi na okutambula ko eindilo loye li na sha nokutala nokukonakona ouyelele wokaana koye nopehe na okwoongaonga nofimbo inaku ningwa okwoongala kwongudu yokupashukila ehongo lokaana, omilandu di na sha nokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, omulandu wokuyandja enyenyeto, (shi na sha nokumona onhele, okukonakona, opo okaana taka ka fikola, okupewa outekuduliko, ile omafiloshisho ehongo loshali laaveshe tali wapalele); **na**
2. Ove na okuwanifa po eindilo olo fimbo omafiku 45 inaa pita, okudja eshi la ningwa.

Oufemba woye wokutala nokukonakona ouyelele u na sha nehongo owa kwatela mo:

1. Oufemba wokunyamukulwa koshikandjo shofikola, ngeenge wa pula u yelifilwe nou fatululilwe kombinga youyelele wehongo, ngeenge otashi shiiva.
2. Oufemba wokupula oshikandjo shofikola shi ku pe eekopi, odo di na ouyelele, ngeenge okuhapewa eekopi odo otaku ku imbi okulongifa oufemba woye u tale nokukonakona ouyelele; **na**
3. Oufemba wokupula omukalelipo woye a konakone ouyelele.

Oshikandjo shofikola otashi dulika shi feekele kutya ou na oufemba wokukonakona ouyelele wa pamba okaana koye, okuninga shapo oshikandjo shofikola sha shiivifilwa kutya ku na oufemba.

Oshikandjo shofikola oshi na okudiinina ouyelele u na sha nomahangano amwe, oo haa dulu okumona ouyelele u na sha nehongo, oo wa tuvikilwa, ile wa longifwa shi na sha noshitukulwa sha-B shokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa; (kakele ngeenge oove to u tale, tau talwa kovanailonga voshikandjo shofikola, ovo va pitikwa), mwa kwatelwa edina lehangano, efiku, omo la li la pewa epitikilo li tale ouyelele, nosho yo elalakano, olo la li la pelwa epitikilo li longife ouyelele oo. Ove, ile omunafikola, oo e na oufemba, ota dulu okupula a konakone kutya oolyelye va tala ouyelele.

Ngeenge ouyelele wehongo wonhumba owa kwatela mo ouyelele wounona vahapu, omudali keshe oku na ashike oufemba wokukonakona nokutala ouyelele, oo wa pamba okaana kaye, ile a lombwelwe ouyelele wokondadalunde, oo wa pamba okaana kaye.

Oshikandjo shofikola oshi na oku ku pa, ngeenge owa pula, omusholondodo wouyelele wehongo olo la yandjwa, opo pa kufwa ouyelele oo, apa wa tuvikilwa, ile hau longifwa koshikandjo shofikola.

Oshikandjo shofikola otashi dulu okupula oshimaliwa omolweekopi douyelele, odo wa ningilwa metwokumwe noshitukulwa sha-B shokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, ngeenge ofuto itai ku imbi u tale ouyelele oo. Oshikandjo shofikola kashi na okupula oshimaliwa, opo shi konge, ile shi monunune ouyelele metwokumwe noshitukulwa sha-B shokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa.

(c) Kau na okulongifwa nelalakano vali limwe li lili. Ouyelele wa pamba omunhu oo e li kombelewa, ile koshiputudilo, oo e li omunailonga pakanghameno laashi e li omunafiko owa talwa ko u li ouyelele u na sha nehongo, ndele inau kwatelwa mokatukulwa aka;

4. Ouyelele womunafikola, oo e na eedula 18, ile e dule po, ile ha i koshiputudilo shopombada, oo:

- a) Wa tulwa mo, ile wa diininwa komuhakuli, kondokotola yomadiladilo, komuxungimwenyo, ile kovanawino vali vamwe, ile kwaavo ve va lile po tave lihonge omaifano oo, ile tava kwafele;
- b) Wa tulwa mo, wa diininwa, ile hau longifwa ashike metwokumwe nouhaku womunafikola; na
- c) Ohau monika ashike kwaavo hava yandje epango. Omolwelalakano leyelifo olo, "ouhaku" inau kwatela mo oinyangadalwa yehongo loukalinawa, ile oyo i li oshitukulwa shoprograma yehongo pofikola, ile poshiputudilo; nosho yo

5. Ouyelele oo wa shangwa, ile wa yakulwa kofikola, ile koshiputudilo, konima eshi omunafikola a dja po pofikola noinau pambafana nomunhu oo he uya kofikola e li omunafikola; na
6. Oitwa oyo ya yandjwa kovanafikola vakwao ofimbo eembapila inadi ya komuhongi nokudidilikwa.
7. Ouyelele oo wa shangwa, ile wa yakulwa kofikola, ile koshiputudilo, konima eshi omunafikola a dja po pofikola noinau pambafana nomunhu oo he uya kofikola e li omunafikola; na
8. Oitwa oyo ya yandjwa kovanafikola vakwao ofimbo eembapila inadi ya komuhongi nokudidilikwa.

Owa pumbwa okuyandja ediminino, ofimbo ouyelele womunhu wopaumwene inau pewa vamwe, okuninga shapo sha pitikwa kOveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwene nosho yo kokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa.

Metwokumwe nokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, ino pumbwa okuyandja ediminino, opo ouyelele womunhu wopaumwene u pewe ovanambelewa vomahangano, oo taa kwafele, ile tae u longifa metwokumwe noshitukulwa sha-B shokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, kakele ngeenge:

1. Ove, ile omunafikola woye e na oufemba, okwa pumbwa okuyandja ediminino, ofimbo ouyelele wopaumwene inau pewa ovanambelewa vomahangano, oo taa kwafele, opo a yandje, ile a fute shi na sha ***nokutembukila kofikola imwe***; na
2. Ngeenge okaana koye oke li mofikola yopaumwene, ile otaka i ko, ou na okuyandja ediminino, ofimbo ouyelele wopaumwene wokaana koye inau pewafana kovanambelewa voshikandjo shofikola yepangelo, omo mu na ofikola yopaumwene, novanambelewa vomoshikandjo shofikola, omo mu na okaana koye.

PaVeta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwene, ino pumbwa okuyandja ediminino ofimbo ouyelele wopaumwene inau yandjwa:

1. Kovanambelewa vokofikola imwe, mwa kwatelwa ovahongi moshikandjo shofikola yeni, ovo kwa talwa kutya otava xumifa komesho ehongo lako. Osho osha kwatela mo ovo va pewa eekondalaka, ovayandjimaye, ovaliyambi, ile omahangano amwe, oo ofikola hai mono omayakulo, ile omakwafo, ngeenge okwa wanifa po oiteelelwa.
2. Kovanambelewa vokofikola imwe, vomulandu wehongo, ile voshitutulidilo shehongo lopombada, oko okaana koye taka ka konga, ile ka hala oku ke lishangifa, ile oko okaana koye ke li nale, ngeenge okuyandja ouyelele wopaumwene otaku ningwa nelalakano li na sha nokushangifa okaana, ile okutembuka, ngeenge okwa wanifwa po oiteelelwa (unene tuu, ngeenge eshiivifo lokodula ola shiivifila ovadali kutya ofikola otai yandje ouyelele oo nelalakano olo, ile ofikola oya kendabala oku ku shiivifila, ile omunafikola woye e na oufemba, kondjukifi yoye oyo ve na, ile ngeenge oove, ile omunafikola woye e na oufemba oye a ninga eetepo ku yandjwe ouyelele oo).
3. Kovakalelipo va pitikwa vomo-U. S. Omunambelewa womavalulo oimaliwa mo-U. S. Omupopilikopaveta wepangelo mo-U.S. Hamushanga wEhongo, ile ovanambelewa vOshitukulwalongo ve na sha nehongo lomoshitukulwa, ngaashi Oshikondo shEhongo shaSouth Dakota. Otaku dula okuyandjwa ouyelele womunhu wopaumwene meenghalo da tumbulwa, shimha ashike taku landulwa oiteelelwa, i na sha nomavalulo, ile nomakonakona eeprograma dehongo, odo hadi yambididwa kEpangelo, ile kOshitukulwalongo, ile opo ku tulwe moilonga pamhango, ile okudulika koiteelwa yEpangelo oyo ya pamba eeprograma odo. Omahangano oo otaa dula okuyandja vali ouyelele wopaumwene komahangano amwe vali, oo a tula po e a kalele po a ninge omavalulo, omakonakono, ile a tulife moilonga paveta oiteelelwa ponhele yao, ngeenge otashi ningwa metwokumwe noiteelelwa.
4. Shi na sha nomakwafo opashimaliwa, oo okaana koye ka ninga eindilo, ile ka pewa, ngeenge ouyelele owa pumbiwa omolwelalakano lokukonga omakwafo taa wapalele, kutya omakwafo e fike peni, okuufa onghalo yomakwafo, ile okutula moilonga eemhango nomalandulafano omakwafo.
5. KOshitukulwalongo nokovanambelewa vepangelo vomoshitukulwa, ile ovakwanepangelo, ovo va pitikilwa okupewa ouyelele, okuyandjwa kepangelo shi na sha noshikondo shouyuki shovanyasha nosho yo okudula okuyakula nawa omunafikola, oo ouyelele waye wa yandjwa, fimbo inaku iwa komhangu, ngeenge otashi ningwa metwokumwe noiteelelwa.

6. Komahangano, oo taa ningi omakonakono omolwofikola, ile oo e a lile po, opo a: (a) xumife komesho, a popile, ile a ninge omakonako oondjolowe; (b) a yandje omakwafo kovanafikola; ile (c) a xwepopaleke ehongo, ngeenge otashi ningwa metwokumwe noiteelelwa.
7. Komahangano a tambulwa ko papangelo a longe po oilonga yao.
8. Kwoove, ngeenge okaana koye oke na oufemba kuko vene, shimha ashike omunafikola woye ta filwa oshisho komunhu, oo ha futu oifendela yepangelo.
9. Okudulika kelombwelo lomhangu, ile lopaveta la shangwa, ngeenge otashi ningwa metwokumwe noiteelelwa.
10. Kovanambelewa tava wapalele, ve na sha noukolele, ile eameno lopaulumomhumbwe, ngeenge otashi ningwa metwokumwe noiteelelwa.
11. Oo wa ufwa kofikola u li “odjo yomauyelele opaumwene,” ngeenge otashi ningwa metwokumwe noiteelelwa.
12. Komupekapeki e lile po ehango, ile omukalelipo umwe wEangelo, ile ehango lomoshitukulwa li na sha nonghalonawa yokaana, ile lopashiwana, olo la pewa epitikilo li tale oshibofa shomunafikola, ngeenge ehango olo oli na oshinakuwanifwa shopaveta, opo li file oshisho nokwaamena omunafikola, oo e li mefiloshisho lonhumba.
13. KuHamushanga wOunamapya, ile kovakalelipo va pitikwa vOmayakulo Oikulya nOukolele, nelalakano lokupashukila oilonga oyo, okuninga omakonakono nosho yo okushilipaleka nghee eprograma da ufwa tadi shi endifa, metwokumwe nOmhangano yaRichard B. Russell yoPashiwana yOkuyandja Omusha kOfikola, ile yOukolele wOkaana yomo 1966.

Omahangano e na sha nehongo, oo taa pewa ouyelele wokudidilikifa mo omunhu okudja komahangano makwao ehongo, ile koiputudilo, otaa dulu okuyandja natango ouyelele ponhele yomahangano ehongo, nopehe na ediminino loye, ile lomunafikola e na oufemba, la shangwa komesho yefimbo, ngeenge otashi ningwa metwokuwe noveta yehongo le likalekelwa nosho yo yOufemba wEhongo lOukwaneumbo nOinima yoPaumwene i na sha nokuungaunga nouyelele wopaumwene nopehe na ediminino lomudali, nongeenge omahangano ehongo okwa shiivifila omahangano oo a pewa ouyelele oiteelelwa oyo.

Ouyeleele wopaumwene wokudidilikifa mo omunhu (PII)

Oshikandjo shofikola oshi na okukaleka ouyelele wopaumwene wokudidilikifa mo omunhu u li oshiholekwa ngeenge tashi u didilike, tashi u tuvikile, nongeenge tashi u yandje kuvamwe, ile okuudima mo.

1. Omunambelewa umwe moshikandjo shofikola na kale e na oshinakuwanifwa shokushilipaleka kutya ouyelele wopaumwene oo tau didilikifa mo omunhu owa kalekwa oshiholekwa.
2. Ovanhu aveshe ovo hava ongele, ile hava longifa omauyeleele ovanhu opaumwene ove na okupewa edeulohongo li na sha nomilandu depangelo dokuungaunga noiholekwa, ngaashi tashi popiwa moshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa nosho yo Oveta yEhongo lOukwaneumbo nOinima yoPaumwene.
3. Omolwomakonakono opashiwana, oshikandjo oshi na okudiinina omadina e li pefimbo ovanailonga neendodo davo moshikandjo, ovo hava dulu okumona ouyelele wopaumwene wokudidilikifa mo omunhu.

4. Oshikandjo oshi na oku ku shiivifila ngeenge ouyelele wopaumwene wokudidilikifa mo omunhu wa ongelwa, wa tuvikilwa, ile wa longifwa omolwehongo le likalekelwa nosho yo omayakulo makwao, oo inaa pumbiwa vali omolwehongo lokaana koye.
5. Ouyeleele oo inau pumbiwa vali ou na okudimwa mo, ile okuhanaunwa po metwokumwe neindilo loye; ashike, otaku dulu okutuvikilwa fiyo alushe edina lokaana koye, onomola yongodi, oitwa yako, omafiku oo ka ya kofikola, eetundi odo ka pewa nosho yo eendodo odo ka mana.

Metwokumwe nomilandu dOveta yEhongo IOukwaneumbo nOinima yopaumwene yomo 1974 (34 CFR 99.5(a)), oufemba woye u na sha nehongo ohau pewa omuhongwa shimha wa wanifa eedula 18. Omunafikola oo e na eedula 18, ile e dule po, okwa talwa ko e li “omunafikola e na oufemba” Paveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yOpaumwene

Eedula doukulunhu (omuhongwa ta wanifa eedula 18)

Ngeenge oufemba woye oo u na metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa owa pewa omuhongwa oo ta wanifa eedula doukulunhu, omaufemba e na sha nondjokonona youyelele wehongo nao oku na okupewa omunafikola. Ashike, oshikandjo shofikola oshi na oku ku pa nosho yo omuhongwa eshiivifo keshe, metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa. (Tala ouyelele wa wedwa po koshi yoshipalanyole “Okulunduluka kwoufemba wovadali ngeenge okaana taka wanifa eedula doukulunhu” pepandja 35).

Okulundululwa kwouyelele omolweindilo lomudali

34 CFR 300.618-621; ARSD 24:05:29:04

Ngeenge ou wete kutya ouyelele wehongo u na sha nokaana koye kau li mondjila, otau pukifa, ile otau nyono oufemba wopaumwene, ile omaufemba amwe vali okaana, oto dulu okupula oshikandjo shofikola shi u lundulule, ile shi u dime mo (hol. lundulula ouyelele).

Oshikandjo shofikola otashi dulu okutokola ngeenge otashi pukulula ouyelele, ile otashi u dimi mo, moulefimbo la yeleda, okudja eshi wa pula shi ningwe. Ngeenge oshikandjo shofikola osha tokola okuhapukulula, ile okuhadima mo ouyelele, oshi na oku ku shiivifila kutya osha anya, noku ku lombwela oufemba wokutulifa mo enyeneyeto **Paveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwenkb.**

Ngeenge owa pula, oshikandjo shofikola oshi na okuunganeka omutumba Paveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwene, opo u dule okuyelifa kutya omolwashike u wete ouyelele wehongo wokaana koye uhe li mondjila, tau pukifa, ile tau nyono oufemba wopaumwene, ile omaufemba amwe vali okaana koye.

Eenghundafana dopamhangu di na sha nouyelele wehongo odi na okuningwa metwokumwe nomilandu dOveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwene.

Oveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yOpaumwene (FERPA)

Pauxupi, omutumba wopamhangu woshikandjo shofikola wOveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yOpaumwene ou na oku ku ningila oinima tai landula:

1. Eemhangu odi na okuningwa meni lomafiku 30, okudja eshi oshikandjo shofikola sha yakula eindilo loye li na sha nenyenyeto, ofimbo ove nomuhongwa woye, oo e na oufemba, mu na okupewa eshiivifo la kwatela mo efiku, onhele nefimbo, fimbo ku na omafiku atano omutumba u ningwe;

2. Omutumba oo otau dulu okuningwa komunhu keshe, mwa kwatelwa omunambelewa woshikandjo shofikola, oo ite lipula kutya oidjemo yeemhangu otai ka kala ya tya ngahelipi;
3. Ove nomunafikola woye e na oufemba omu na okupewa omhito ya wana noya yeleda, opo mu yandje oumbangi wa yela u na sha noshilipulwa sheni, notamu dulu okukwafelwa, ile okukalelwa po kovanhu, ovo mwa hoolola, tamu va futu nye vene, mwa kwatelwa omukalelipo wopaveta;
4. Oshikandjo shofikola oshi na okuninga etokolo lasho la shangwa meni lomafiku 30, ngeenge omutumba wa pu; na
5. Etokolo loshikandjo shofikola oli na okukala la kanghamena filufilu koumbangi, oo wa yandjwa peemhangu, nou na okukwatela mo oumbangi wa ngongwa nomatomheno etokolo.

Ngeenge konima yeemhangu, oshikandjo shofikola osha tokola kutya ouyelele ou li mondjila noitau nyono oufemba wopaumwene wokaana, ndele ove ito tu kumwe nasho, ou na oufemba wokushanga omukanda, oo tau tuvikilwa pamwe nouyelele oo. Ashike, ngeenge konima yeemhangu, oshikandjo shofikola osha tokola kutya ouyelele u na sha nokaana koye, oo sha tuvikila kau li mondjila, oshi na oku u dima mo noku ku shiivifila nomukanda.

Etokolo keshe la ningwa mouyelele wokaana koye oli na okutuvikilwa koshikandjo shofikola, u li oshitukulwa shondjokonona yomuhongwa woye. Ngeenge oshikandjo shofikola osha shiivifila omahangano amwe kombinga youyelele wokaana koye, oo wa tulila mo enyenyeto, etokolo oli na yo okushiivifilwa omahangano oo.

Okutuminwa, okukatukilwa onghatu koveta, ovakwanepangelo vomhangu & okulitaambekida ouyelele

34 CFR 300.535(a) & (b); ARSD 24:05:26:15

Oshikandjo shofikola otashi dulu okulopota kovakwanepangelo tava wapalele omunyonena wonhumba wa longwa kokaana ke na oulema. Mokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa kamu na sha tashi imbi oveta yEpangelo nosho yo ovanambelewa vopamhangu va wanife po oilonga yavo i na sha neemhango dEpangelo nodoitukulwalong, mokuungaunga nominyonena, odo da longwa kounona voilema.

Oshikandjo shofikola, osho tashi lopota omunyonena wa longwa kokaana ke na oulema, oshi na okuyandja eekopi dondjokonona yehongo le likalekelwa noutekuduliko, oo wa pewa okaana, opo i konakonwe kovanambelewa tava wapalele, ovo va lopotelwa omunyonena, ndele ometwokumwe naasho sha pitikwa kOveta yOufemba wEhongo IOukwaneumbo nOinima yoPaumwene.

Okutulwa kwokaana mofikola yopaumwene kovadali

Ounona va tulwa meefikola dopaumwene kovadali vavo, notava dulu okupewa omafiloshisho ehongo loshali laaveshe tali wapalele

34 CFR 300.504(a) & (b); ARSD 24:05:31.01

Oto dulu okuhoolola okutula okaana koye mofikola yopaumwene, ngeenge kape na oupyakadi wokupepa omafiloshisho ehongo loshali laaveshe tali wapalele. Ngeenge oshikandjo shofikola oshe ku pa oufembanghenda wokulongifa omafiloshisho ehongo loshali laaveshe tali wapalele moshikandjo sheni shofikola, oshikandjo shofikola kashi na okufuta ehongo le likalekelwa, ile eefuto dimwe vali omolwehongo lofikola yopaumwene. Ashike, eefikola depangelo odi na oinakuwanifwa yonhumba i na sha nounona voulema, ovo hava i kofikola yopaumwene i li moshitukulwa shimwe.

Ngeenge ofikola yopaumwene yokaana koye oya wanifa po oiteelelwa yokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa noyOshitukulwalongo i na sha nofikola yopaumwene, ofikola yepangelo, oyo i li moshitukulwa shimwe nofikola yopaumwene, oi na:

1. Okutala ko okaana koye kutya okamwe komwaavo va tulwa kovadali mofikola yopaumwene.
2. Okukala tai ningile okaana koye omakonakono metwokumwe noiteelelwa yokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, padiminino loye.
3. Okukwatafana naave nosho yo ofikola yopaumwene yokaana koye opo i pewe ouyelele u na sha nanghee okutukulilafana oimaliwa metwokumwe nokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa oshitukulwa sha-B shi na okuningwa, opo i longifwe mehongo le likalekelwa nomayakulo makwao, oo haa yandjwa kounona ovo va tulwa kovadali meefikola dopaumwene, mwa kwatelwa okaana koye.
4. Konima ngeenge mwa kundafana novanamblewa vokofikola yopaumwene novakalelipi vovadali, ovo va tula ounona mofikola yopaumwene, oi na okuninga etokolo laxuuninwa li na sha nomayakulo, oo haa pewa ounona voulema, ovo va tulwa meefikola dopaumwene kovadali vavo.

Okuninga omatokolo e na sha nomayakulo nosho yo kutya ounona voulema, ovo va tulwa meefikola dopaumwene kovadali, otava pewa omayakulo elipi, tashi ningwa okupitila meenghundafana, noshe likolelela keemhumbwe dounona, ovo va nuninwa okupewa omayakulo. Ounona, ovo va tulwa meefikola dopaumwene kovadali vavo, kave na oufemba wokukondjifa kutya nave pewe ehongo le likalekelwa la tya ngahelipi, ile omayakulo aeshe, oo tava dula okupewa ngeno ova li keefikola depangelo.

Ounona va tulwa meefikola dopaumwene kovadali vavo, ngeenge ova limbiliwa ehongo loshali laaveshe tali wapalele

34 CFR 300.148; ARSD 24:05:31:05

Okuhatwakumwe pokati koye noshikandjo shofikola shi na sha neeprograma tadi wapalele, odo tadi dula okupewa okaana koye nosho yo epulo li na sha nofuto yokutula okaana mofikola yopaumwene otai dula okutokolwa pamhangu. Omunamblewa, oo ta pwilikine, ile omhangu, otashi dulika a pule oshikandjo shofikola shokaana koye (moshitukulwa sheni) shi ku alulile oimaliwa, oyo wa longifa mofikola yopaumwene, ngeenge omunamblewa, oo ta pwilikine, ile omhangu oya mono kutya ofikola yepangelo inai longifa omafiloshisho ehongo loshali laaveshe tali wapalele, oo taa dula okupewa okaana koye, nonokutya inashi puka eshi ke li mofikola yopaumwene. Omunamblewa, oo ta pwilikine, ile omhangu, otashi dulika va twe kumwe kutya okutula okaana koye mofikola yopaumwene kaku na oupyakadi washa, nokuli nongeenge itashi tu kumwe nomifikamhango dOshitukulwalongo di na sha nehongo, olo hali yandjwa meefikola depangelo.

Omuvalu woshimaliwa, osho to alulilwa, otau dula okuninipikwa, ile okwaanywa komunamblewa, oo ta pwilikine, ile komhangu, ngeenge:

1. Ino lombwela ongudu yokupashukila ehongo lokaana pokwoongala, oko opo kwa ningwa, ofimbo ino tula okaana koye kofikola yopaumwene, kutya ou li omhinge neetepo loshikandjo shofikola li na sha naapo la tula okaana, opo ka pewe omafiloshisho ehongo loshali laaveshe tali wapalele, mwa kwatelwa okupopya omalipulo oye nosho yo kutya omolwashike wa hala okutwala okaana koye kofikola yopaumwene taka futilwa kepangelo; **ile** mepingafano naasho, ino shiivifa ku na omafiku 10 lwaapo oilonga (mwa kwatelwa efudo keshe la li mefiku loilonga) kutya oto tembula ko okaana koye kofikola yepangelo, mokushangela oshikandjo shofikola kutya ito tu kumwe neetepo lofikola, omo mwa tulwa okaana koshikandjo shofikola, mwa kwatelwa oinima, oyo to lipula nayo nonokutya omolwashike wa hala okutwala okaana koye kofikola yopaumwene taka futilwa kepangelo; **ile**

2. Ofimbo okaana koye inaka efa po okuya kofikola yepangelo, oshikandjo shofikola oshe ku tumina eshiivifo la shangwa komesho yefimbo li na sha nokutya osha hala okuningila okaana koye omakonakono, nosha kwatela mo omatomheno kutya omolwashike sha hala okuninga omakonakono oo, ndele ino dimina okaana ka ningilwe omakonakono taa wapalele nokwa yeleka koshikandjo shofikola; **ile**
3. Omunambelewa, oo ta pwilikine, ile omhangu, oya tokola paveta kutya ino katuka nawa.

Ashike, omuvalu woshimaliwa, osho to alulilwa, kau na okunipikwa, ile okukala inau yandjwa, molwaashi wa dopa okunyamukula oshikandjo shofikola kutya omolwashike ito tu kumwe neindilo lasho nokuyandja omatomheno kutya omolwashike wa hala okutwala okaana koye kofikola yopaumwene, ngeenge:

1. Ofikola oyo ye ku imba u yandje eshiivifo;
2. Kwa li wa pewa ouyelele u na sha nOshikondo shEhongo shaSouth Dakota nosho yo Omilandu dEameno, ngaashi sha teeelika, odo tadi ku yelifile oshinakuwanifwa shoye shokushiivifila oshikandjo shofikola; **ile**
3. Ngeenge okutwa kumwe noiteelelwa yeshiivifo otashi dulika shi yahameke okaana koye palutu.

Natango, omunambelewa oo ta pwilikine, ile omhangu otai dula okutokola she likolelela keenghalo, opo omuvalu woshimaliwa, osho to alulilwa, uha ninipikwe, ile uha anyenwe, molwaashi ino twa kumwe naasho wa li wa pulwa, ngeenge:

1. Ku shii okulesha, ile iho dula okushanga Oshiingilisha; **ile**
2. Ngeenge okutwa kumwe noiteelelwa yeshiivifo otashi dulika shi yahameke neenghono okaana koye pamaliudo.

Okupa ovanafikola ve na oulema outekuduliko

Okupa ovanafikola ve na oulema outekuduliko

General Authority 34 CFR 300.530(a)-(d); ARSD 24:05:26; ARSD 24:05:26.01

Ngeenge okaana koye ke na oulema oka nyono eemhango dovanafikola, elelo lofikola otali dula oku ka tembulila **komulandu wehongo wopakafimbo wopaumwene** tau wapalele, ile omulandu umwe vali, ile ka kufwe mofikola pakafimbo, **oule womafiku ofikola a landulafana inaa konda 10**, shimha ashike omilandu odo hadi longo yo nokounona, ovo vehe na oulema. Okukufwa mo pakafimbo mofikola omafiku ofikola a landulafana inaa konda 10 otaku dula okuningwa lwoikando, ngeenge okaana ka nyona, shimha ashike itaku ningwa omalunduluko momulandu, omo okaana haka pewa ehongo (tala **Outekuduliko wa kwatela mo okulundulula omulandu, omo okaana taka pewa ehongo** tashi landula).

Okukufwa mofikola pakafimbo ku dule pomafiku ofikola 10 momukokomoko wodula, oko itaku pula okaana ka tembulwe, elelo lofikola otali ka kundafana naumwe womovahongi vokaana, li tokole kutya okaana oka pumbwa omayakulo elipi, opo ka twikile okupewa ehongo laaveshe, nonande otaka fikola momulandu umwe u lili, nokuxuma komesho ka hange omalalakano, oo a tulwa po kongudu yokupashukila ehongo lokaana. Oshikandjo shofikola oshi na okupa okaana koye omayakulo, oo a tokolwa kelelo lofikola metwokumwe naasho le likunda naumwe womovahongi vokaana.

Elelo lofikola otali dula okutala konghalo keshe ye likalekelwa moshinima keshe, ngeenge tali tokola kutya okaana koye oka pumbwa okupewa ehongo momulandu umwe, ile hasho, eshi ka nyona eemhango dofikola. Ngeenge elelo lofikola tali tokola tali tale konghalo keshe shi na sha nongeenge okaana oka pumbwa okupewa outekuduliko mukupewa ehongo momulandu umwe, oli na okutala keenghalo de likalekelwa, ngaashi outekuduliko, oo okaana ka pelwe monakudiwa,

okudula okuuda ko oilanduliko, okudula okuuda ko kutya oka ninga epuko nosho yo ekwafo olo ka li ka pewa, ofimbo inaka nyona oiteelelwa yofikola.

Outekuduliko wa kwatela mo okulundulula omulandu, omo okaana taka pewa ehongo

34 CFR 300.536, 34; 300.530 CFR 24:05:26:02.01; ARSD 24:05:30:07.01

Okukufa mo okaana koye mofikola, omo ke li, oku li **okulundulula omulandu, omo taka pewa ehongo**, ngeenge:

1. Oka kufwa mo pakafimbo omafiku ofikola a landulafana e dule 10; **ile**
2. Okaana koye oka kala taka kufwa mo lwoikando, osho sha ninga ondjikilile molwaashi:
 - a. Okukufwa mo mofikola lwoikando okwa kwata oule womafiku ofikola e dule 10 momudo wofikola;
 - b. Okaana koye oka ninga oshinima sha faafana naayo ka li ka ninga nale, naaasho osha etifa ka kufwe mo mofikola lwoikando; **na**
 - c. Oinimia imwe vali, ngaashi efimbo, olo okaana ka li ka kufwa mo mofikola pomhito keshe, efimbo alishe kumwe, olo okaana ka li ka kufwa mo nosho yo omukakena wefimbo, olo la pita pomakati.

Monghalo keshe, oshikandjo shofikola oshi na okutala ngeenge eemhito, odo okaana ka kala taka kufwa mo mofikola, otadi ka ningifa ka pewe ehongo okupitila momulandu umwe u lili. Ngeenge oshikandjo shofikola osha tokola okukufa mo okaana koye, molwaashi ka nyona omilandu dofikola, notashi pula ka pewe ehongo okupitila momulandu umwe u lili, oshikandjo shofikola oshi na oku ku shiivifila efiku olo tuu olo, noku ku pa omashiivifo e na sha nomilandu deameno.

Okukufwa mo pakafimbo, oko taku ningifa okaana ka pewe ehongo okupitila momulandu umwe u lili, otaku dulu okutalululwa momutumba woihokolola nosho yo komhangu.

Ongudu yokupashukila ehongo lokaana oi na okuninga omutumba, opo i konaakone elihumbato lokaana, olo hali etifwa koulema wako, omanga inaku tokolwa kutya okaana koye oka pumbwa okupewa ehongo monghedi imwe i lili. O LEA, omudali novakwashilyo sho IEP (ngaashi shaufwa kovadali noko LEA) osha kwatelwamo moku ninga omakonaakono no kukufa ombinga momutumba mongudu yokupashukila ehongo lokaana.

Okukonakona elihumbato lokaana, olo hali etifwa koulema, noilanduliko, oyo tali dulu okweetifa oyuyemo

34 CFR 300.530(c) and (e); 34 CFR 300.531; ARSD 24:05:26:09.02-05

Moule womafiku 10, manga inaku ningwa etokolo lonhumba lokulundulula omulandu, omo okaana ke na okupewa ehongo, eshi ka nyona omilandu dofikola, ongudu yokupashukila ehongo lokaana koye (ngaashi ya ufwa kwoove nokoshikandjo shofikola) oi na okukonaakona ouyelele aushe mefaila lokaana, mwa kwatelwa, oo wa dja kongudu yokupashukila ehongo laye, wa dja kovahongi nosho yo ouyelele keshe wa pumbiwa wa dja kwoove, ku tokolwe:

1. Ngeenge oshinima, osho okaana ka ninga, osha etifwa, ile osha pambafana noulema wokaana koye; **ile**
2. Ngeenge oshinima osho osha etifwa kokudopa kwoshikandjo shofikola okutula moilonga oiteelelwa yongudu yokupashukila ehongo lokaana.

Ngeenge ongudu yokupashukila ehongo lokaana oya tokola kutya (1) ile (2) oinima oyo ya tumbulwa metetekelo inai wanifwa po, okaana oka ninga epuko sha etifwa koulema wako.

Ngeenge okaana oka ninga epuko omolwoulema, oshikandjo shofikola oshi na okukatuka diva eenghatu shi yukife oinima oyo. Natango, Ongudu yokupashukila ehongo lokaana oi na:

1. Okuninga **omakonakono e na sha nelihumbato (FBA), okuninga shapo oshikandjo shofikola she a ninga nale, nosha tula moilonga eenghedi dokukwafela okaana she likolelela kelihumbato lako; ile**
2. Ngeenge opa tulwa nale eenghedi dokukwafela okaana she likolelela kelihumbato lako, di konakoneni noku di lundulula, ngeenge osha pumbiwa, opo ka kwafelwe; **na**
3. Kakele ngeenge opa longifwa oinima oyo ya kwatela mo “eenghalo de likalekelwa” (hol. oilwifo, oingangamifi, okumonifa umwe oshiponga palutu), okaana koye oke na okwaalukila mofikola, omo ka kala, okuninga shapo ove nosho yo oshikandjo shofikola mwa tokola okulundulula omulandu, omo okaana taka pewa ehongo metwokumwe nomalunduluko oku ka kwafela she likolelela kelihumbato.

Alikana didilika: Okaana koye otaka dulu okupewa outekuduliko oo tuu oo nokudulika keemhango ngaashi ovanafikola aveshe va teelelwa kofikola, notaka ka twikila okupewa omayakulo oo e li momilandu dongudu yokupashukila ehongo lokaana, ashike omayakulo oo otashi dulika taa yandjwa peenhele da yoolokafana.

Ngeenge okunyona omilandu dofikola kwokaana inaku etifwa koulema wako, otaka dulu okupewa outekuduliko monghedi ya faafana nounona ovo vehe na oulema (ashike oke na okupewa omayakulo). Molwaashi okukufwa mofikola pakafimbo oku li okulundulula omulandu omo okaana haka pewa ehongo, ongudu yokupashukila ehongo lokaana oi na:

1. Okushilipaleka kutya okaana koye oka ningilwa omakonakono e na sha nelihumbato taa wapalele, ka pewa omayakulo e na sha nelihumbato, nopa ningwa omalunduluko, oo a nuninwa oku ka kwafela kaha ninge vali epuko;
2. Okutokola opo okaana koye ka pewe omayakulo ka dule okupewa ehongo laaveshe, nonande omomulandu umwe, nokuninga exumokomesho ku hangwe omalalakano oo e li momilandu dongudu yokupashukila ehongo lokaana; **na**
3. Okutokola okaana koye ka pewe ehongo okupitila momulandu wopakafimbo, opo ka pewe omayakulo.

Eenghalo delikalekelwa noidjemo oyo tadi dulu okweetifa

34 CFR 300.530(g); 34 CFR 300.531; ARSD 24:05:26:09.02

Nokuli nonande okwa didilikwa kutya elihumbato lokaana koye otali etifwa koulema, elelo lofikola otali dulu okulundulula okaana koye komulandu wehongo lopakafimbo oule **womafiku ofikola** e li meni lo **45**, ngeenge okaana koye:

1. Oka li ke uya noshilwifo kofikola, moluumbo lofikola, ile poinyangadalwa yofikola;
2. Oku shiivike kutya oke na oingangamifi, ile oha ke i longifa, ile ha ke i landifa, ile ha ka shiivifa oinima ya shilikwa, ofimbo ke kofikola, moluumbo lofikola, ile poinyangadalwa yofikola; **ile**
3. Oka monifa umwe oshiponga kofikola, moluumbo lofikola, ile poshinyangadalwa shofikola.

Fimbo inaku lundululwa omulandu wokupa okaana ehongo omolweenghalo odo de likalekelwa, ongudu yokupashukila ehongo lokaana oi na:

1. Okushilipaleka kutya okaana koye oka ningilwa omakonakono e na sha nelihumbato taa wapalele, ka pewa omayakulo e na sha nelihumbato, nopa ningwa omalunduluko, oo a nuninwa oku ka kwafela kaha ninge vali epuko;
2. Okutokola opo okaana koye ka pewe omayakulo ka dule okupewa ehongo laaveshe, nonande omomulandu umwe, nokuninga exumokomesho ku hangwe omalalakano oo e li momilandu dongudu yokupashukila ehongo lokaana; **na**
3. Okutokola okaana koye ka pewe ehongo okupitila momulandu wopakafimbo, opo ka pewe omayakulo.

Ngeenge okunyona omilandu dofikola kwokaana inaku etifwa koulema wako, otaka dulu okupewa outekuduliko monghedi ya faafana nounona ovo vehe na oulema ngaashi sha yelifwa metetekelo, koshi yoshipalanyole Elihumbato lokaana olo hali etifwa koulema.

Opo u mone ouyelele muhapu mwaasho sha tumbulwa metetekelo, alikana tala omayelifo mOshiwedelwako.

Omhangu i na sha nokuyandja outekuduliko wovanafikola, ovo ve na oulema

34 CFR 300.532(a); ARSD 24:05:26:09.06; 34 CFR 300.532(b); ARSD 24:05:26:08.02; 34 CFR 300.532(c); ARSD 24:05:26:09.08; 34. CFR 300.533; ARSD 24:05:26:09.07

Ngeenge ito tu kumwe netokolo keshe li na sha nelihumbato, **ile** okulundululwa kwomulandu wehongo lokaana koye, oko taka pewa outekuduliko metwokumwe noiteelelwa yokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, oto **dulu** okupula ku ningwe omhangu mokutula mo eindilo lenyeneyeto.

Natango, ngeenge oshikandjo shofikola oshi wete kutya okukaleka okaana koye mofikola otashi dulika shi ke ka monifife oshiponga, ile vamwe, oshikandjo shofikola otashi **dulu** okupula ku ningwe omangu mokutula mo eindilo lenyeneyeto.

Omunambelewa oku na okupwilikina, nokuninga etokolo li na sha neindilotalululo olo la pulwa koshi yokupula eindilotalululo li na sha noutekuduliko moshitukulwa shokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa. Omunambelewa, oo ta pwilikine ota dulu:

1. Okushunifa okaana koye mofikola, omo ka kala, ngeenge okwa tokola kutya okukufwa mo osha nyona omilandu dokuyandja outekuduliko, ile kutya elihumbato lokaana koye ola etifwa koulema wako; **ile**
2. Ota pula okaana koye ka pewe ehongo okupitila momlandu umwe oule womafiku ofikola e li meni lo 45, ngeenge okwa mono kutya okukaleka okaana koye mofikola otashi dulika ka ka mone oshiponga, ile vamwe.

Oshikandjo shofikola otashi dulu okweendulula omulandu wokutula mo eindilo lenyeneyeto, opo ku wedwe vali omafiku ofikola 45 koulefimbo, olo la yandjwa ka kale haka pewa ehongo okupitila momulandu umwe u lili, ngeenge oshikandjo shofikola oshi wete kutya okaana koye otashi dulika ke limonife oshiponga ko vene, ile ounona vakwao, ngeenge oka alukile kofikola.

Ngeenge okwa ningwa eindilo lenyeneyeto metwokumwe nokutula mo eindilotalululo pamilandu dokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, ove, ile oshikandjo shofikola, osho sha kwatelwa moshikumhungu osho, omu na okupewa omhito yokuninga omutumba weemhangu pauxupi, nopehe na olwaamambinga. Osho otashi ifanwa **eemhangu doshiendelela**. Ombelewa yEpangelo yEprograma dEhongo lElialekelwa oi na oshinakuwanifwa shokutula po omunambelewa wokupwilikina ehe na olwaamambinga. Omunambelewa, oo ta pwilikine, oku na oshinakuwanifwa shokuunganeka eemhangu, odo di na okuningwa meni lomafiku ofikola 20, okudja eshi eindilonyeneyeto la tulwa mo. Omunambelewa, oo ta pwilikine, oku na okuninga etokolo meni lomafiku ofikola 10 konima yefiku lokupwilikina.

Okuninga shapo ove noshikandjo shofikola mwa dimina mokushanga omukanda kutya nashi kale, ile mwa twa kumwe shi ye meenghundwa:

1. Ngeenge omwa tokola shi ye meenghundwa noshikondja shofiko, odi na okuningwa meni lomafiku aheyaali, okudja eshi kwa yakulwa eindilo lenyeneyeto; **na**
2. Omhangu oi na okuya komesho, okuninga shapo oshinima sha kandulwa po meni lomafiku 15, okudja eshi kwa yakulwa omukanda eindilo lenyeneyeto.

Ove, ile oshikandjo shofikola otamu dulu okutula mo eindilotalululo li na sha netokolo lomunambelewa, oo ta pwilikine meemhangu doshiendelela, ngaashi ashike mwa ninga shi na sha netokolo leemhangu dikwao.

Ngeenge kwa ningwa eindilo lenyenyeto metwokumwe noshitukulwa shokuninga eindilotalululo li na sha noutekuduliko shoveta yehongo le likalekelwa, kutya nee okomodali, ile okoshikandjo shofikola, okaana oke na **okupewa ehongo okupitila momulandu umwe u lili**, fiyo osheshi eindilotalululo la ungaungwa nalo, okuninga pe na eenghalo de likalekelwa, ile ove nosho yo oshikandjo shofikola mwa udafana shimwe shi lili.

Omatonatelo lovahongwa ovo vehena oufemba natango

34 CFR 300.534; ARSD 24:05:26:14

Okaana, oko ka nyona omulandu, ndele inaka talwa ko natango ke na oufemba wokupeya ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao, otaka dulu okulongifa omilandu deameno dokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, ngeenge oshikandjo shofikola oshi shii kutya okaana otashi dulika ke na oulema.

Omolwelalakano lokulongifa omilandu deameno dokatokolifo koveta yehongo le likalekelwa, oshikandjo shofikola osha talwa ko kutya oshi shii kutya okaana oko otashi dulika ke na oulema, ofimbo inake lihumbata monghedi ya tya ngaho, osho sha etifa ka pewe outekuduliko, ngeenge:

1. Owa popya elipulo loye mokushangela omupashukili, elelo lofikola, ile omuhongi wokaana koye, kutya okaana oka pumbwa ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao;
2. Owa pula okaana koye ka ningilwe omakonakono; **ile**
3. Omuhongi wokaana koye, ile ovanambeleva vamwe vehangano li na sha nehongo moshitukulwa ova popya nomuwiliki wehongo le likalekelwa moshikandjo shofikola, ile ovanambeleva vamwe vali vomoshikandjo shofikola kombinga yelihumbato lokaana koye.

Oshikandjo shofikola itashi ka talwa ko kutya oshi shii kutya okaana koye oke na oulema, ngeenge ino pitika ka ningilwe omakonakono, ile ino yandja ediminino, opo okaana koye ka pewe hongo le likalekelwa, ile omayakulo makwao metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, ile okaana koye oka li ka ningilwa nale omakonakono, ndele taku monika kutya kake na oulema metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa.

Ngeenge oshikandjo shofikola kashi shii kutya okaana koye otashi dulika ke na oulema, ofimbo inaka pewa outekuduliko, omilandu deameno, odo di li moveta yehongo le likalekelwa, itadi longo kokaana koye. Ponhele yaasho, otaka dulu okupewa outekuduliko wakwalukeshe, oo hau pewa ounona, ovo vehe fi oilema, ngeenge va ninga epuko. Ashike, ngeenge ove, ile oshikandjo shofikola, omwa pula okaana koye ka ningilwe omakonakono pefimbo lokupewa outekuduliko, omakonakono oku na okumanifwa koshikandjo shofikola meendelelo. Pefimbo **lomakonakono omeendelelo**, fiyo a pwa, okaana koye oke na okupewa ehongo okupitila momulandu, oo wa tokolwa kovanambeleva vofikola, olo tali dulu okukwatela mo okukufwa mo pakafimbo, ile okutewa mo nopehe na okupewa omayakulo ehongo. Okutala ouyelele womakonakono, oo a ningwa koshikandjo shofikola, nokouyelele oo wa yandja, ngeenge okwa monika kutya okaana koye oke na oulema, oshikandjo shofikola oshi na oku ka pa ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao, metwokumwe nomafiloshisho aeshe oo e li moshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, mwa kwatelwa outekuduliko, oo u na okuyandjwa metwokumwe nehongo loshali laaveshe tali wapalele.

Omilandu domikandakemo da tulilwa mo epangelo

Omikandakemo da tulilwa mo epangelo

34 CFR 300.151-153; ARSD 24:05:15

Omukandakemo wa tuliwa mo epangelo ohau kala wa shainwa komunhu, ile kehangano lonhumba, mwa kwatelwa ovanhu, ovo ve li kondje yoshilongo, taku tiwa kutya Oshikondo shEhongo shaSouth Dakota, omalandulafano Ombelewa ile oshikandjo shofikola osha nyona oiteelelwa yoshitukulwa sha-B shomilandu doveta yehongo le likalekelwa, ile okutula

moilonga omilandu depangelo, eemhango, ile omalandulafano e na sha neeprograma dehongo le likalekelwa. Oo a tula mo omukandakemo oku na yo okukwatela mo ouyelele u li paushili u na sha nonghalo oyo.

	Omukandakemo wa tulilwa mo epangelo
Ohau longifwa naini?	Epangelo ohali tulilwa mo omukandakemo, ngeenge kwa itavelwa kutya ofikola yepangelo moshikandjo, ile ehanganano lonhumba, inali tula moilonga omilandu doveta yehongo le likalekelwa, nomutulimo wenyeneyeto ota pula Ovakalelipo vEhongo vEpangelo va ninge omakonakono.
Olyelye ta dudu okutula mo omukandakemo?	Omunhu keshe, ile ehanganano lonhumba, ota dudu okutulila mo epangelo omukandakemo.
Nghee u na okushangwa	Oo ta tulile mo epangelo omukandakemo oku na okutumina yo okopi yekemo koshikandjo shofikola, oyo tai pe okaana kaye ehongo pefimbo opo ta tumine Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa oya tota po ofoloma, opo shi kwafele ovadali nosho yo vamwe, ovo va hala okutulila mo epangelo omukandakemo, ashike, ino teelelwa u longife ofoloma oyo. Oto dudu okulongifa ofoloma tai wapalele, ile ofoloma imwe vali, ile omukanda umwe vali, shimha ashike ofoloma, ile omukanda oo tau wapapalele, tau wana oshikalimo shi na sha nokutulila mo epangelo omukandakemo. Oto dudu okumona oihopaenenwa yeefoloma ko https://doe.sd.gov/sped/complaints.aspx .
Oidjemo, oyo ya halika	Etokolo la shangwa la kwatela mo osho sha monika, exulifodiladilo nosho yo etokolo laxuuninwa. Ohai kwatele mo yo eenghatu di li mondjila, odo oshikandjo shi na okukatuka, ngeenge otashi shiiva.
Omauwa	Etokolo la shangwa moule womafiku 60 oilonga, okudja eshi omukandakemo wa tulwa mo, okuninga efimbo la lelepekwa. Oshipu okuunganeka omukandakemo wa tulilwa mo epangelo. Ngeenge okwa monika ouyelele, otapa dudu okuningwa omalunduluko shi na sha nomunafikola, ile nomilandu odo hadi longiffwa moshikandjo.
Nakuninga etokolo	Epangelo oli na oshinakuwanifwa shokushilipaleka kutya okwa manifwa omakonakono nokwa yandjwa oraporta yaxuuninwa.
Oulefimbo wokutula mo omukandakemo, okuninga okwoongala nokuninga etokolo	Omutulimo wenyeneyeto oku na okupopya kombinga yomulandu oo wa nyonwa inapa pita odula, ofimbo omukandakemo inau yakulwa koshikondo. Etokolo la shangwa oli na okuyandjwa meni lomafiku 60 oilonga, okudja eshi kwa yakulwa omukandakemo, okuninga oulefimbo wa lelepekwa (efimbo kali na okulelepekwa li pite pomafiku 30).
Oshike shi na okukwatelwa meindilo?	1. Etumbulo kutya Oshikondo shEhongo shaSouth Dakota, Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa, oshikandjo shofikola osha nyona oiteelelwa yoshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, ile okutula moilonga omilandu depangelo, eemhango, ile omalandulafano e na sha neeprograma dehongo le likalekelwa; 2. Oumbangi oko kwa kanghamena etumbulo olo; 3. Na shaine nokutula po ouyelele, oko ta kwatafanwa naye; na 4. Ngeenge ekemo oli na sha nokaana konhumba kondadalunde: (a) Edina nondjukifi yaapo hapa di okaana; (b) Edina lofikola, oko haku fikola okaana;

	(c) Ngeenge okaana, ile omunyasha oha di momapandavanda (paityo lokatendo 725(2) ko-McKinney-Vento Homeless Assistance Act (42 U.S.C. 11434a(2)), ouyelele, oko taku dulu okukwatafanwa nokaana, nosho yo edina lofikola, oko haka fikola; (d) Oupyakadi wokaana, mwa kwatelwa oumbangi wa pamba oupyakadi; na (e) Eetepo li na sha nekandulepo loupyakadi, she likolelela kwaasho shi shiivike notashi longo komunhu pefimbo opo omukandakemo tau tula mo.
Oshike hashi ningwa konima yokuyakula omukandakemo?	Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa ohai tula po omunhu a konakone omukandakemo nosho yo ovayandjimaye le va pumbiwa va konakone oshinima osho. Omukonakoni ota dulu okuninga omakonakono a manguluka ponhele opo a pumbwa okuningwa, ngeenge osha pumbiwa. Omukonakoni oku na okupitika omutulimo womukandakemo a yandje vali ouyelele wa wedwa po u na sha nekemo, kakele kaasho sha li sha kwatelwa momukandakemo oo wa shangwa, kutya nee ote u popi, ile ote u shange. Omukonakoni womukandakemo oku na okweefa oshikandjo shofikola shi nyamukule shi na sha nekemo olo, ngaashi tashi dulika: 1. Oshikandjo shofikola oshi na okukendabala okuyandja eetepo kutya oupyakadi oo otau kandulwa po ngahelipi; na 2. Okuyandja omhito komudali, oo a tula mo omukandakemo, noshikandjo shofikola, va ye meenghundwa nehala liwa. Omukonakoni wenyenyeto oku na oku na okuninga eetepo kOmbelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa; Ngeenge Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa oya konakona ouyelele aushe wa pambiwa, otai ka ninga etokolo layo li na sha ngeenge ekemo olo oli na ngoo oshilonga, ile hasho, kutya eenghatu dilipi da pumbwa okukatukwa, opo ku pongololwe po oupyakadi, nonokutya oshi na okuningwa meni lefimbo li fike peni. Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwas oi na okushangela aveshe ovo va kwatelwa moshinima oraporta yetokolo layo laxuuninwa. Oraporta ya shangwa oi na okukwatela mo ekemo keshe li li momukandakemo, oumbangi oo wa monika, nexulifodiladilo nosho yo omatomheno e na sha netokolo laxuuninwa. Omikanda di na sha naasho oshikandjo shofikola sha ninga po, opo shi yukife enyenyeto, odi na okudiininwa kOmbelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa nokulongifwa kepangelo eshi tali ungaunga noshinima.
Oinima, oyo i na okutalwa	Itaku dulu okuungaungwa nomukandakemo wa tulilwa mo epangelo nosho yo enyenyeto lopamhangu pefimbo limwe Ngeenge osho osha ningwa, epangelo oli na okukangheka omukandakemo, oo tau ungwaungwa nao fiyo oshikumhungu sha pwa okupwilikinwa. Oshinima keshe momukandakemo, oo wa tulilwa mo epangelo, osho shihe fi oshitukulwa shenyenyeto, oshi na okukandulwa po pefimbo okupitila momulandu wepangelo wokuungaunga nomanyenyeto. Ngeenge oshikumhungu, osho sha tumbulwa momukandakemo wepangelo, sha kwatela mo ovanhu va faafana, osha li sha tokolwa nale meemhangu denyenyete, etokolo leemhangu olo tali ka landulwa koshinima osho, nOmbelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa oi na okushiivifila omutulimo womukandakemo oshidjemo osho.

	Omukandakemo wa tulilwa mo epangelo, oo tau popi kutya oshikandjo shofikola osha dopa okutula moilonga etokolo lomhangu, ou na okuungaungwa nao kOmbelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa.
Eefuto	Nakutulamo ekemo ke na okufuta

Eenghundwa

34 CFR 300.506; ARSD 24:05.30.09

Ovo va kwatelwa menyeneto otava dulu okuya meenghundwa, opo ve li kandule po metwokumwe neemhango depangelo dehongo le likalekelwa.

Okuya meenghundwa ohaku eta oidjemo iwa; unaku kwatela mo omilandu dihapu dopamhangu, opo ku kandulwe po oupyakadi oo u li pokati kovadali neefikola. Ngeenge ovo va kwatelwa moshikumhangu ova kwafelwa komupokati e na owino noke na olwaamambinga, otava dulu okukwafelwa va kundafane va manguluka nova fimanekafana, opo va dule okukandula po oupyakadi oo u li po, ndele tava udafana. Ovo ve li meenghundafana ovo ve na aulshe oufemba wokuninga etokolo.

	Eenghundafana da kwatela mo omupokati
Ohadi ningwa naini?	Efimbo keshe pe na okuhawakumwe pokati kovadali noshikandjo shofikola kombinga yehongo le likalekelwa nomayakulo makwao. Aveshe ovo va kwatelwa mo ove na okudimina okuninga eenghundafana nomupokati nehalo liwa.
Olyelye ta dulu okupula ku ningwe eenghundafana nomupokati?	Omudali, ile oshikandjo shofikola yepangelo
Nghee u na okupula	Oo ta pula ku ningwe eenghundafana nomupokati oku na okutuma o-email, ile ofakis kOmbelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa. Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa oya tota po ofoloma, opo shi kwafele ovadali noshio yo vamwe, ovo va hala okupula ku ningwe eenghundafana nomupokati, ashike ino teelwa u longife ofoloma oyo. Oto dulu okulongifa ofoloma tai wapalele, ile ofoloma imwe vali, ile omukanda umwe vali. Oto dulu okumona oihopaenenwa yeefoloma tadihangwa mu https://doe.sd.gov/sped/complaints.aspx.
Oidjemo, oyo ya halika	Shanga omukanda wa shainwa weudafano lokuya meenghundafana nomupokati, oo hau longifwa momhangu keshe yepangelo, ile momhangu yoshitukulwa sha-United States. Oshidjemo sheudafano leenghundafana osha talikako shina eudafano pokati kaavo vakwatelwamo. Epangelo ile ombelewa yokulipwiikina yomhangu otai dulu okweekelashi omukanda wenyenyeto ile weindilo komhangu lokupwiikina ngeenge ovo vakwatelwamo ovaudafana vakandulepo omikundu.
Omauwa	Eenghundafana odi li oshiholekwa. Eenghundafana itadi dulu okulongifwa di li oumbangi momhangu. Eudafano oli na okushainwa kwoove nokomukalelipo woshikandjo shofikola, oo e na oufemba wokushainina oshikandjo shofikola.
Nakuninga etokolo	Omudali noshikandjo shofikola ohava longele kumwe, nohava kundafana nokupongolola po oshinima.

Oulefimbo wokutula mo omukandakemo, okuninga okwoongala nokuninga etokolo	Otadi dulu okuningwa efimbo keshe, nokuli nonande epangelo ola tulilwa mo omukandakemo, ile enenyeto lonhumba. Epangelo oli na okushilipaleka kutya opa tulwa efimbolandulafano lokuninga eenghundafana nomupokati, notadi ningilwa ponhele, oyo tai wapalele aveshe ovo va kwatelwa mo [§300.506(b)(5)].
Oshike shi na okukwatelwa meindilo?	Kape na oiteelelwa kondadalunde, ashike oto dulu okulongifa oshihopaenenwa, osho shi li mofoloma, oyo ya tumbula metetekelo.
Oshike hashi ningwa konima yokupula mu ye meenghundafana?	Eenghundafana odi na okukwatelwa komesho komupokati a wana noke na olwaamambinga, oo a deulilwa oshilonga osho. Ovapokati ohava hoololwa pamalufo, ile okutala kwaavo vehe na olwaamambinga. Oprograma yehongo le likalekelwa ohai kala i na omusholondodo waavo va wana nove na owino weemhango nomilandu da pamba omafiloshisho ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao. Napa tulwe efimbolandulafano lokuninga eenghundafana keshe, nodi na okuningilwa ponhele, oyo tai ku wapalele nosho yo oshikandjo shofikola. Okuninga eenghundafana nomupokati oshinima sha kwalukeshe, noihaku ningwa monghedi yeemhangu.
Oinima, oyo i na okutalwa	Eenghundafana da kwatela mo omupokati kadi na okuningwa okukondjifa, ile okuya moshipala oufemba womudali wokutula mo enenyeto, oku va imba omaufemba, oo va pewa moshitukulwa sha-B shoveta yehongo lovanaulema. Ngeenge owa hoolola okuhalongifa omupokati meenghundafana, Ombelewa yEoprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa, ile oshikandjo shofikola otashi dulu oku ku pa omhito mu shakene pefimbo noponhele, oyo tai mu wapalele, naao ina hala omupokati, mu yelifilwe ouwa oo hau di mokulongifa omupokati. Oo ina hala omupokati oha kala mekwatafano nendiki lokudeula oবাদali nokuyandja omauyelele, ile ombelewa yomauyelele oবাদali yomoshitukulwa, oyo i li moshitukulwalongo, ile ehanganano limwe vali tali wapalele lokukwafela oikumhangu.
Eefuto	Epangelo olo tali futu shi na sha neenghundafana da kwatela mo omupokati, mwa kwatelwa okwoongala naavo inava hala okulongifa omupokati.

Enenyeto lomulandu loku ka pwilikinwa pamhangu

34 CFR 300.507; 34 CFR 300.508-509; ARSD 24:05:30:07.01

Ove, ile oshikandjo shofikola, otamu dulu okutula mo enenyeto lokupwilikinwa pamhangu, shi na sha noinima ngaashi, okudidilikwa mo kwokaana koye, okuningilwa omakonakono, ofikola omo taka tulwa, ile omayakulo ehongo laaveshe loshali tali wapalele.

Eemhangu odi na okuningwa nopehe na olwaamambinga

34 CFR 300.511-515; ARSD 24:05:30:09.04

Ngeenge okwa yakulwa enenyeto lokupwilikinwa pamhangu, mwa kwatelwa enenyeto la pamba omulandu wokuyandja outekuduliko, ove, ile oshikandjo shofikola, osho sha kwatelwa moshikumhangu osho, omu na okumona omhito yokupwilikinwa pamhangu, okuninga shapo mwa pongolola po nale oupyakadi fimbo efiku lomhangu inali fika. Ombelewa yEoprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa oi na oshinakuwanifwa shokutala kutya opa ningwa eemhangu monghedi yokuhe na olwaamambinga.

Enenyeto loku ka pwilikinwa pamhangu	
Onaini hali kala la pumbiwa?	Ohali longifwa okupongolola po okuhandafana ku na sha noinima ngaashi, okudidilikwa mo kwokaana koye, okuningilwa omakonakono, ofikola omo taka tulwa, ile omayakulo ehongo laaveshe loshali tali wapalele.

Olyelye ta dulu okutula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu?	Omudali, ile oshikandjo shofikola, otamu dulu okutula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu. Omukalelipo wopaveta womudali, ile woshikandjo shofikola yepangelo.
Nghee u na oku li tula mo	Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa oya tota po ofoloma, opo shi kwafele ovadali nosho yo oshikandjo shofikola shi dule okutula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu. Ino teelelwa u longife ofoloma oyo. Nakutulamo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu ota dulu okulongifa ofoloma yepangelo, ile ofoloma imwe vali, ile omukanda umwe vali oo tau wana oshikalimo shi na sha noiteelelwa yokutula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu. Oto dulu okumona oihopaenenwa yeefoloma taihangwa ko https://doe.sd.gov/sped/complaints.aspx. Nakutulamo eindilo lenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu oku na yo okutumina okopi imwe kOmbelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa . Eindilo lenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu oli na okukwatela mo ouyelele tau landula: 1. Edina lokaana; 2. Ondjukifi yaapo hapa di okaana; 3. Edina lofikola, oko haku fikola okaana; 4. Ngeenge okaana, ile omunyasha oha di momapandavanda (paityo lokatendo 725(2) ko-McKinney-Vento Homeless Assistance Act (42 U.S.C. 11434a(2))), ouyelele, oko taku dulu okukwatafanwa nokaana, nosho yo edina lofikola, oko haka fikola; 5. Ouyeleele u na sha noupyakadi wokaana, u na sha neetepo, ile oshinima osho inashi wanifwa po, ile omalunduluko, mwa kwatelwa oumbangi wa pamba oupyakadi; na 6. Eetepo li na sha nekandulepo loupyakadi. Ove, ile oshikandjo shofikola, otashi dulika itamu ka unganelkelwa eemhangu, fiyo osheshi nakutulamo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu, a tula mo olo li li metwokumwe noiteelelwa yoshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa.
Ovo ve na oufemba wokukala pomhangu	Oufemba wokukala pomhangu - ARSD 24:05:30:12 Keshe oo a kwatelwa mo oku na oufemba: 1. Wokuya pamwe naumwe nokupewa omayele komuyandjimaye wopaveta nosho yo kwaavo ve na owino we likalekelwa, ile va mona edeulo la pamba oupyakadi wounona, ovo ve na oulema, ashike kape na oo e na oufemba wokukalelwa po momhangu komunhu ehe fi omukalelipo wopaveta; 2. Wokuyandja oumbangi, okupula nawanawa nokupula pa kale eembang; 3. Okuya moshipala oo ta eta po oumbangi wonhumba peemhangu, oo ine u hololelwa ku na omafiku 5 oilonga lwaapo, fimbo eemhangu inadi fika. 4. Okuhoolola okupewa ouyelele u na sha neenghundadana domhangu, wa shangwa, wopaelektronika, ile wa kwatwa momawi; na 5. Okuhoolola okupewa omaumbangi nomatokolo, oo a ningwa, a shangwa, ile opaelektronika. Okuhoolola ouyelele umwe vali - ARSD 24:05:30:12.01 Eshi ku na omafiku atano oilonga lwaapo, ofimbo omhangu inai hovelwa, ove, ile oshikandjo shofikola, omu na okupaafana ouyelele keshe u na sha nomakonako, oo a pwa, manga efiku olo inali

	fika nosho yo omaetepo a kanghamena komakonakono, oo ove, ile oshikandjo shofikola mwa hala oku ka longifa komhangu. Omunambelewa, oo ta kwatele komesho eemhangu, ota dula okuhakwatela mo ouyelele, ile omaetepo onhumba momhangu, ngeenge inamu katuka metwokumwe noiteelelwa yokuholola omauyeleele. Oufemba wovadali momhangu U li omudali a kwatelwa meemhangu, ou na oufemba: 1. Wokuya nokaana, oko ka popiwa menyeneto; 2. Wokupopya moipafi yaaveshe; na 3. Wokupewa oshali ouyelele weenghundafana domhangu, oumbangi, oo wa monika, nosho yo omatokolo, oo taa ningwa.
Oidjemo, oyo ya halika	Etokolo la shangwa loubangi, oo wa monika, exulifodiladilo lopaveta nosho yo osho oshikandjo shi na okuninga po, opo shi yukife oinima, ngeenge otashi shiiva.
Omauwa	Omunafikola oku na okukala ta pewa ehongo pamulandu, oo a hangwa te li pewa nale okudja mefiku, omo enyeneto la tulwa mo, okuninga shapo omudali nosho yo oshikandjo shofikola sha tokola okuninga po shimwe shi lili. Aveshe ove na okutambula ko etokolo lopaveta. Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa oi na oshinakuwanifwa shokushilipaleka kutya etokolo olo ola tulwa moilonga, okuninga mwa tulwa eindilotalululo.
Nakuninga etokolo	Etokolo lomhangu - ARSD 24:05:30:10.01 Etokolo lomunambelewa, oo ta kwatele komesho eemhangu li na sha nokutya okaana inaka pewa omayakulo ehongo laaveshe loshali tali wapalele, oli na okukala la kanghamena komatomheno opaveta, okuninga shapo kwa nyonwa omilandu, odo li metwokumwe noiteelelwa yomayakulo ehongo laaveshe loshali tali wapalele. Shi na sha nokunyonwa kwomilandu, omunambelewa oo otashi dulika a mone kutya okaana koye inaka pewa omayakulo ehongo laaveshe loshali tali wapalele, molwaashi inaku landulwa nawa omilandu ngaashi: 1. Okaana koye inaka pewa oufemba wokupewa omayakulo ehongo laaveshe loshali tali wapalele; 2. Osha yela kutya ino pewa omhito yokukufa ombinga mokuninga omatokolo pamwe nongudu yokupashukila ehongo lokaana koye kombinga yomayakulo ehongo laaveshe loshali tali wapalele; ile 3. Osha etifa okaana koye kaha mone omauwa ehongo. Moshitukulwa eshi kamu na sha osho tashi imbi omunambelewa oo a lombwele oshikandjo shofikola shi tule moilonga oiteelelwa yoveta yehongo le likalekelwa. Omunambelewa oo ta kwatele komesho eemhangu oku na okukala ehe na olwaamambinga - ARSD 24:05:30:10 Pauxupi, omunambelewa oo ta kwatele komesho eemhangu oku na:

	1. Okukala ehe na olwaamambinga (hol. ke na okukala omunailonga wOshikondo shEhongo shaSouth Dakota, ile woshikandjo shofikola shomoshitukulwa, noita lalakanene ouwa wonhumba wopaumwene, oo ta kondjifa elalakano lomunhu oo e li momhangu); 2. Okukala e na eshiivo noku udite ko omafiloshisho ehongo li na sha novanaulema, eemhango depangelo di na sha nehongo lovanaulema, nota dulu okuyelifa paveta eityo lehongo lovanaulema, olo la tulwa po kepangelo nokomhangu yepangelo; 3. Okukala e na eshiivo nota dulu okukwatela komesho eemhangu metwokumwe nomilandu dopaveta tadi wapalele; 4. Okukalae na eshiivo nota dulu okuninga omatokolo noku a shanga metwokumwe nomilandu dopaveta tadi wapalele. Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa nosho yo oshikandjo shofikola oshi na okudiinina omusholondodo wovanambelewa, ovo hava kwatele komesho eemhangu. Omusholondodo ou na okwatela mo ouyelele u na sha nouhongelwe womunhu keshe.
Oulefimbo wokutula mo enenyeto, okuninga okwoongala nokuninga etokolo	Enenyeto li na sha nokunyonwa kwomilandu oli na okutulwa mo ina pita eedula mbali, okudja eshi ove, ile oshikandjo shofikola (ngeenge oshikandjo shofikola osho tashi tula mo enenyeto lokupwilikinwa pamhangu), mwa shiiva, ile mwa li mu na okushiiva kombinga yoshinima osho sha tulilwa mo enenyeto. Oulefimbo, oo wa yelifwa pombada, itau longo kwoove, ngeenge owa li wa kelelwa okutula mo enenyeto: 1. Oinima yokondadalunde oyo inai yelifwa nawa koshikandjo shofikola kutya osha kandula po oupyakadi; ile 2. Oshikandjo shofikola inashi ku pa omauyelele omilandu doshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa lovanaulema. Oulefimbo weemhangu Ngeenge otashi shiiva, odi na okuningwa meni lomafiku 45, konima ngeenge omafiku 30 okwa pwa ko, okudja eshi kwa li kwa ningwa okatokolifo, ile kwa lundululwa efimbo; Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa oi na okushilipaleka kutya: 1. Opa ningwa etokolo laxuuninwa; na 2. Ove nosho yo oshikandjo shofikola omwa tuminwa okopi yetokolo. Omunambelewa oo ta kwatele komesho eemhangu ota dulu okulelepeka oulefimbo olo, ngeenge ove, ile oshikandjo shofikola, omwe mu pula. Omutumba keshe weemhangu ou na okuningwa pefimbo noptonhele tai mu wapalele nokaana koye.
Oshike tashi ka ningilwa omayakulo, oo haa pewa okaana, ngeenge onda tula mo enenyeto?	Onghalo yokaana pefimbo leemhangu (“Itapa lunduluka sha”) - 34 CFR 300.518; ARSD24:05:30:14 Okaana oko ka kwatelwa menenyeto lonhumba oke na okukala taka pewa ehongo, ofimbo omilandu di na sha neemhangu tadi ningwa, okuninga shapo Ombelewa yEeprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa, ile oshikandjo shofikola yeni nosho yo ove, mwa tokola shime shi lili. Ngeenge opo to ningi eindilo okaana koye ka ye kofikola yepangelo, oke na okupewa ehongo kepangelo padiminino loye, fiyo osheshi eemhangu da pwa. Ngeenge enyengeto ola kwatela mo okupula omayakulo okaana opehovel, metwokumwe noiteelelwa yoshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, oko ka li haka pewa omayakulo oshikulwa sha-C shoveta yehongo le likalekelwa, molwaashi oka wanifa eedula nhatu, oshikandjo shofikola inashi teelelwa shi yandje omayakulo oshitukulwa sha-C, oo a kala haa pewa okaana.

	Ngeenge okaana oka wana okupewa ehongo le likalekelwa nomayakulo oo e li moshitukulwa sha-B, nowa dimina ka pewe omafiloshisho opehovelw ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao, oshikandjo shofikola oshi na okupa okaana koye ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao oo, oo inaa kwatelwa menyeneyeto, olo li li pokati koye noshikandjo shofikola. Ngeenge kwa ningwa eindilo lenyeneyeto metwokumwe noshitukulwa shokuyandja outekuduliko moshitukulwa shoveta yehongo le likalekelwa, kutya nee okomudali, ile okoshikandjo shofikola, okaana oke na okutwikila okupewa ehongo okupitila momulandu umwe u lili, fiyo osheshi eindilotalululo la ungaungwa nalo, okuninga pe na eenghalo de likalekelwa, ile ove nosho yo oshikandjo shofikola mwa dimina shimwe shi li lili. Ngeenge omunambelewa, oo ta pwilikine momhangu, okwa dimine kutya osha wapala okulundulula omulandu, omo okaana taka pewa ehongo, eudafano olo oli na okutalwa ko la ningwa pokati koye nOmbelewa yEprograma dEpangelo dEhongo le Likalekelwa, fiyo osheshi eemhangu da pwa.
Oshike hashi ningwa konima yokutula mo enyeneyeto?	Enyeneyeto ola yeleka - ARSD 24:05:30:08.04 Enyeneyeto lokupwilikinwa komhangu otali ka talwa ko la yeleka, okuninga ovo va kwatelwa mo va shiivifila omunambelewa, oo ta kwatele komesho eemhangu nosho yo vamwe, okupitila mokushanga, meni lomafiku 15 okudja eshi kwa yakulwa enyeneyeto, kutya ovo ve li yakula ove wete lihe li metwokumwe noiteelelwa yoveta yehongo le likalekelwa. Meni lomafiku atano, okudja eshi kwa yakulwa eshiivifo olo, omunambelewa, oo ta kwatele komesho eemhangu, oku na okuninga etokokolo komesho yomhangu shi na sha nongeenge enyeneyeto oli li metwokumwe noiteelelwa yoveta yehongo le likalekelwa, noku na okushiivifila diva ovo va kwatela mo shi na sha netokolo olo, okupitila mokushanga. Omunhu, ile oshikandjo otashi dula ashike okulundulula enyeneyeto laye, ngeenge: 1. Ovo va kwatela mo otave shi ulike mokushanga kutya ova tambula ko elunduluko, nokwa yandjwa omhito ku kandulwe po enyeneyeto okupitila mokwoongala kokuninga outokolifo; ile 2. Omunambelewa, oo ta kwatele komesho eemhangu, okwa yandja epitikilo, kakele kutya ota dula ashike okuyandja epitikilo lokulundulula efimbo keshe, fimbo omafiku atano inaa pita omhangu i tameke. Oulefimbo tau longo wokuninga eemhangu, metwokuwe noshitukulwa sha-B, ou na okuhovelulula pefimbo opo kwa tulwa mo enyeneyeto lokupwilikinwa pamhangu la lundululwa, mwa kwatelwa oulefimbo wokwoongala kokuninga outokolifo. Oto dula okutula mo enyeneyeto limwe vali kombinga yoshinimwa shi lili, inali kwatelwa mwaalo wa tula mo nale, ile la tulwa mo koshikandjo shofikola Enyamukulo loshikandjo shi na sha enyeneyeto lokupwilikinwa pamhangu la tulwa mo komudali Ngeenge oove wa tula mo enyeneyeto lokupwilikinwa pamhangu, ndele oshikandjo shofikola inashi ku tumina eshiivifo la shangwa komesho yefimbo, metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, kombinga yoshikumhungu osho shi li menyeneyeto loye, oshikandjo shofikola oshi na oku ku tumina enyamukulo la kwatela mo oinima tai landula, tashi ningwa meni lomafiku 10, okudja eshi sha yakula enyeneyeto: 1. Eyelifo kutya omolwashike oshikandjo shofikola sha ninga eetepo, ile sha anya okukatuka onghatu shi na sha noshinima osho shi li menyeneyeto loye lokupwilikinwa pamhangu;

2. Okuyelifa omahoololo amwe vali, oo ongudu yokupashukila ehongo lokaana ya tala kuo, nonokutya omolwashike omahoololo oo inaa tambulwa ko;
3. Eyelifo lomulandu womakonakono keshe, etokolo, ondjokonona, ile orapota, oyo oshikandjo shofikola sha longifa i li ekanghameno leetepo, ile lokuhakatuka onghatu; **na**
4. Eyelifo loinima imwe vali ya longifwa koshikandjo shofikola mokuninga eetepo, ile okuhakatuka onghatu.

Enyamukulo la dja koshikandjo shofikola koshi yoshitukulwa eshi kali na okwiimba oshikandjo shofikola shi diladile kutya enyenyeto loye lokupwilikinwa pamhangu inali yeleka.

Enyamukulo lavamwe shi na sha nenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu

Ngeenge oshikandjo shofikola osho sha tula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu, omudali, oo a yakula enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu, oku na okutumina oshikandjo shofikola enyamukulo, olo la nyamukula kondadalunde kombinga yoshikumhungu, osho shi li menyenyeto lokupwilikinwa pamhangau, te shi ningi meni lomafiku 10, okudja eshi a yakula enyenyeto.

Okwoongala kokuninga okatokolifo - 34 CFR 300.510; ARSD 24:05:30:08.12

Ngeenge oove wa tula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu, **oshikandjo shofikola** oshi na okuunganeka okwoongala kokuninga okatokolifo, meni lomafiku 15 okudja eshi sha yakula enyenyeto, nofimbo eemhangu inadi hovela:

1. Kwe ku kwatela mo nosho yo oilyo ya fimana yongudu yokupashukila ehongo lokaana, oyo i na **eshiivo lokondadalunde** loinima oyo ya tumbulwa menyenyeto loye lokupwilikinwa pamhangu;
2. Kwa kwatela mo omukalelipo woshikandjo shofikola, oo e na oufemba wokuninga omatokolo ponhele yoshikandjo shofikola; **na**
3. Kaku na okukwatela mo omukalelipo wopaveta woshikandjo shofikola, okuninga shapo we uya nomukalelipo wopaveta.

Ove nosho yo oshikandjo shofikola omu na okutokola kutya oilyo ya fimana yongudu yokupashukila ehongo lokaana ilipi i na okukala pokwoongala kokuninga okatokolifo.

Elalakano lokwoongala kokuninga okatokolifo oli na sha naave, u kundafane enyenyeto loye lokupwilikinwa pamhangu, nosho yo omatomheno, oo e ku ningifa u tule mo enyenyeto, opo oshikandjo shofikola shi mone omhito yokupongolola po oshikumhungu osho.

Okwoongala kokuninga okatokolifo okwa pumbiwa, okuninga shapo:

1. Ove **nosho yo** oshikandjo shofikola omwa dimina mokushanga omukanda kutya okwoongala naku kale; **ile**
2. Ove **nosho yo** oshikandjo shofikola omwa dimina shi ye meenghundwa da kwatela mo omupokati, ngaashi sha yelifwa mokambo aka.

Oulefimbo womafiku 30 okuninga okatokolifo

Ngeenge oshikandjo shofikola inashi kandula po enyenyeto ngaashi wa hala meni lomafiku 30, okudja eshi wa tula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu, otamu dulu okuya komhangu. Oulefimbo wokuyandja etokolo laxuuninwa lenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu ohali hovele pexulilo lomafiku 30 efimbo lokuninga okatokolifo, kakele kaasho sha yelifwa pedu.

Okuninga shapo ove noshikandjo shofikola mwa dimina kutya okwoongala kokuninga okatokolifo naku kale, ile okuya meenghundwa taku longifwa omupokati, ponhele yokuninga okwoonga kokuninga okatokolifo, okukala ino ya kokwoongala kokuninga okatokolifo otaku ka mana po efimbo

	lokuninga okatokolifo nosho yo eemhangu, fiyo osheshi okwoongala kokuninga okatokolifo kwa ninga. Ngeenge oshikandjo shofikola inashi dula oku ku eta kokwoongala kokuninga okatokolifo, konima eshi sha ninga eenghendabala da mana mo, noda shangwa, oshikandjo shofikola otashi dula okupula omunambelewa, oo ta kwatele komesho eemhangu, a ekeleshi enyenyeto loye lokupwilikinwa pamhangu, pexulilo lomafiku 30 efimbo lokuninga okatokolifo. Omikanda doshikandjo shofikola di na sha naashi sha kendabala oku ku shiva kokwoongala kokuninga okatokolifo odi na okukwatela mo ouyelele waashi oshikandjo shofikola sha ninga eenghendabala mu udafane efimbo nonhele, oyo tai mu wapalele amushe, ngaashi: 1. Ondjokonona i na sha nokudenga eengodi, ile odo inadi nyamukulwa nosho yo oidjemo yeengodi odo; 2. Eekopi deenhumafo, odo wa tuminwa nosho yo omanyamukulo, oo sha yakula; na 3. Ouyelee womatalelepo, oo a ningwa keumbo loye, ile konhele yoilonga nosho yo oidjemo yomatalelepo oo. Ngeenge oshikandjo shofikola osha dopa okuninga okwoongala kokuninga okatokolifo meni lomafiku 15, okudja eshi sha yakula enyenyeto loye lokupwilikinwa pamhangu, ile inashi uya kokwoongala kokuninga okatokolifo, oto dula okupula omunambelewa, oo ta kwatele komesho eemhangu, a tule po oulefimbo wokuya keemhangu. Okulundulula oulefimbo womafiku 30 okuninga okatokolifo- ARSD 24:05:30:08.14 Oulefimbo womafiku 30 okuninga okatokolifo ohau lundululwa, noulefimbo womafiku 45 okuya keemhangu ohau hovele, eshi pa pita efiku limwe shima shimwe shomoinima ei sha ningwa: 1. Ove noshikandjo shofikola omwa udafana mokushanga kutya okwoongala kokuninga okatokolifo naku kale; 2. Konima eenghundwa da kwatela mo omupokati, ile okwoongala kokuninga okatokolifo kwa hovele, ashike omanga omafiku 30 inaa pwa ko, ove noshikandjo shofikola omwa udafana mokushanga kutya itamu udafana; ile 3. Ngeenge ove noshikandjo shofikola omwa udafana mokushanga kutya otamu twikile okuninga eenghundwa da kwatela mo omupokati pexulilo loulefimbo womafiku 30 okuninga okatokolifo, ndele lwanima, ove, ile oshikandjo, osha tokola okuhaninga eenghundwa da kwatela mo omupokati. Eudafanotwokumwe la shangwa lekandulepo loupyakadi - ARSD 24:05:30:08.15 Ngeenge omwa pongolola oupyakadi pokwoongala kokuninga okatokolifo, ove noshikandjo shofikola omu na okuninga eudafanotwokumwe lopaveta, olo: 1. La shainwa kwoove nokomukalelipo woshikandjo shofikola, oo e na oufemba wokushainina oshikandjo shofikola; na 2. Tali longo keshe pamwe momhangu yoshitukulwalongo, ile momhangu yoshitukulwa yomoUnited States. Ngeenge ove noshikandjo shofikola omwa shange eudafanotwokumwe lekandulepo loupyakadi pokwoongala kokuninga okatokolifo, ove, ile oshikandjo shofikola, otamu dula okukansela eudafanotwokumwe olo moule womafiku 3 oilonga, okudja eshi la shainwa
Oinima, oyo i na okutalwa	Oshikumhungu shenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu - ARSD 24:05:30:09.05 Ngeenge ove, ile oshikandjo shofikola, owa tula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu, kamu na okweeta po oikumhungu imwe i lili meemhangu, oyo ya li inai kwatelwa menyenyeto, okuninga mwa udafana.

	Etokolo olo olopaveta, nokuli nongeenge ito tu kumwe nalo. Ngeenge omwa hala okuninga eindilotalululo, etokolo kali na okutulwa moilonga, fimbo eindilotalululo inali pwa. Oshikandjo shofikola ohashi kalelwa po luhapu komukalelipo wopaveta.
Eefuto	Oshikandjo shofikola oshi na oku ku shiivifila kombinga yomayakulo opaveta oshali, ile ombilixa, oo taa dula okumonika moshitukulwa sheni, ngeenge: 1. Owa pula u pewe ouyelele; ile 2. Ove, ile oshikandjo shofikola, omwa tula mo enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu Ngeenge omudali okwa longifa omukalelipo wopaveta, ote mu futu ye mwene. Tala ouyelele wa wedwa po u na sha neefuto dovakalelipo wopaveta.
Ouyeleele wa wedwa po	Okumanifa etokolo Etokolo olo la ningwa peemhango olaxuuninwa, kakele ngeenge umwe womwaavo a kwatelwa mo okwa ningi eindilotalululo li na sha netokolo, okupitila momhangu yokukandula po okuhaudafana. Eemhangu dokukandula po okuhaudafana- 34 CFR 300.516; ARSD 24:05:30:11 Ngeenge oove, ile oshikandjo shofikola inashi mbilipalelwa koidjemo netokolo lomunambelewa, oo te mu pwilikinifa (mwa kwatelwa omilandu dokuninga omhangu) omu na oufemba wokutwala oshinima komhangu yokukandula po okuhaudafana, ngeenge omwa tula mo enyenyeto li na sha noidjemo yokupwilikinwa. Oshinima osho otashi dula okutwalwa komhangu keshe moshilongo, oyo i na eenghonopangelo dokupwilikina oshikoya sholudi olo, ile omhangu yomoshitukulwa shaUnited States, noitaku talika komuvalu woimaliwa oo wa kwatelwa mo. Nakunyengeta oku na omafiku 30 konima yetokolo lomunambelewa, oo e mu pwilikinifa, oku shi twala komhangu yokupongolola po okuhaudafana. Omhangu yokupongolola po okuhaudafana otai: 1. Ka pewa ouyelele u na nanghee oshinima sha ungaungwaga nasho; 2. Ka pwilikina koumbangi wa wedwa po, shimha ya yakula enyenyeto; na 3. Konima yokutala komaumbangi aeshe, otai ka ninga etokolo tali wapalele. Kape na sha moshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa lovanalema, osho tashi kangabeke oufemba, omilandu, omikalo dimwe dokukandula po oikumhungu, odo tadi popilwa kEkotamhango, koveta yoilema moAmerika yomo 1990, oveta yexwepopaleko lovanhu yomo 1973, ile eeveta depangelo dikwao, odo tadi amene omaufemba oonona ovanalema, ashike owa ngabekwa fimbo ino tula mo eindilo oshikoya shi ye komhangu yokupongolola po okuhaudafana metwokumwe nomilandu dopamhangu, odo da tumbulwa moshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, nofimbo ino longifa paudyi omilandu dokutula mo enyenyeto, ngaashi sha tumbulwa moshitukulwa shaB shoveta yehongo le likalekelwa. Eefuto domukalelipo wopaveta - 34 CFR 300.517; ARSD 24:05:30:11.01 She likolelela ketokolo olo tali ningwa metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, omhangu otai dula okupula eefuto doshiyeleke domukalelipo wopaveta di futwe koshikandjo shofikola, ngeenge oove wa popilwa komhangu.

	Okwoongala kokuninga okatokolifo inaku talika ko ku li oshitukulwa sheemhangu dopomufika wopambelewa, ile dopaveta, onghee inamu kwatelwa eefuto domukalelipo wopaveta. Ngeenge Oshikondo shEeprograma dEpangelo dEhongo, ile oshikandjo shofikola osho sha popilwa, omhangu otai dulu okutokola kutya oimaliwa yoshiyeleke yomukalelipo wopaveta i futwe komukalelipo woye wopaveta, ngeenge omukalelipo woye wopaveta okwa tula mo enenyeto, ile a twalifa komhangu oshinima shahafele, shihe na oumbangi, ile omakanghameno, ile ta kondjifa oku ku popila moinima yahafele, ihe na oumbangi, ile omakanghameno. Ngeenge Oshikondo shEeprograma dEpangelo dEhongo, ile oshikandjo shofikola osho sha popilwa, omhangu otai dulu okutokola kutya oimaliwa yoshiyeleke yomukalelipo wopaveta i futwe kwoove, ile komukalelipo woye wopaveta, ngeenge owa tula mo enenyeto, ile wa twalifa komhangu oshikoya omolwomalalaka inaa yuka, ngaashi okuninga omatilifo, okukatasha oshikoya, ile okuhapupalifa owina eefuto domukalelipo woye wopaveta. Ngeenge oove wa popilwa komhangu, omhangu otai dulu okupula u pewe eefuto doshiyeleke domukalelipo wopaveta, metwokumwe noshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, ngeenge omhangu oya mono kutya ove, ile omukalelipo woye wopaveta: 1. Omwa katasha owina etokolo laxuuninwa lokwoongala kokuninga okatokolifo; 2. Eefuto domukalelipo wopaveta woye odi li unene pombada movili, okuyeleanifa naado ha futifa momudingonoko, ngeenge ta yandje omayakulo a faafana; 3. Efimbo, olo la longifwa, nomayakulo ,oo a yandjwa komukalelipo woye wopaveta, olihapu unene pakutala koludi loshikoya; ile 4. Omukalelipo woye wopaveta ina pa ofikola ouyelele wa yeleda u na sha nenyenyeto lokupwilikinwa pamhangu. Okuninipikwa kweefuto oko itaku longo, ngeenge omhangu oya mono kutya Oshikondo shEeprograma dEpangelo dEhongo, ile oshikandjo, osha katasha owina etokolo laxuuninwa lokwoongala kokuninga okatokolifo ke na sha neemhangu, ile ngeenge okwa nyonwa oshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa.
Eemhangu dosheendelela	Eemhangu dosheendelela ohadi ningwa, ngeenge taku ungaungwa neindilo li na sha 1) nokupewa outekuduliko wa kwatela mo okulundulula omulandu wokuyandja ehongo; ile 2) elihumbato tali etifwa koulema; ile 3) omahangano ehongo omoshitukulwa e wete kutya ngeenge okaana oka kala taka pewa ehongo pamulandu, oo haka pewa, otashi dulika shi ke ka monifife oshiponga, ile vakwao. Oulefimbo wokuninga eemhangu dosheendelela itau dulu okukalekwa komunambeleva, oo te mu pwilikinifa.

Osho sha monika po, nomatokolo, oo taa pewa ovayandjimaye novakwashiwana

Ngeenge Oshikondo shEeprograma dEpangelo dEhongo osha dimi mo ouyelele wonhumba wokudidilikifa mo omunhu, oshi na okuyandja osho sha monika po nomatokolo omunambeleva, oo ta kwatele komesho eemhangu, kovayandjimayeve vepangelo, nokushiivifila oshiwana osho sha monika po nomatokolo, oo a ningwa.

Okuyandja po oufemba, oo wa li wovadali

Okuyandja po oufemba, oo wa li kodali, kounona veedula doukulunhu

34 CFR 300.520; ARSD 24:05:30:16.01

Ngeenge okaana ke na oulema oka wanifa eedula omulongo nahetatu, eedula doukulunhu, (kakele kokaana ke na oulema, oko oufemba wako wa xulifwa po, ile wa yandjwa komunhu umwe e lili), omaufemba aeshe, oo wa li u na koshi yoshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, otaa yandjwa kokaana koye ka kula, ashike ove nokaana omu na okukala tamu pewa koshikandjo shehongo omashiivifo keshe a pumbiwa, oo a teelelika koshi yehongo le likalekelwa.

Ngeenge okaana koye oka tulwa modolongo yovakulunhu, ile yovanyasha, kepangelo, monhele yevyulonghalo, omaufemba aeshe, oo e li koshi yoshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa, otaa pewa okaana koye, oko ka wanifa eedula 18, eedula doukulunhu.

Oshikandjo shofikola oshi na oku mu shiivila nye nokaana kutya omaufemba okwa taambekidwa kokaana.

Ngeenge, metwokumwe noveta yepangelo, okaana oko ke na oufemba, ndele inau xulifwa po, ile inau pewa omunhu umwe komhangu, oka talwa ko kutya **itaka** dulu okuyandja ediminino la yeleka li na sha noprograma yako yehongo, oshikandjo shofikola oshi na okutula po omudali, nongeenge omudali ke po, omunhu oo a dala okaana mokuyandja ei, ile ombuto yoludalo, a kalele po oinima i na sha nehongo yokaana moulelimbo, oo okaana ke na oufemba koshi yoshitukulwa sha-B shoveta yehongo le likalekelwa.

Omaxupipiko nomafatululo

ARSD – Eemhango di na sha nokuyandja ehongo le likalekewa moSouth Dakota di li konhele yokoinaneta yaSouth Dakota i na sha nomutumba womapekapeko oinima yopaveta:

<http://sdlegislature.gov/Rules/DisplayRule.aspx?Rule=24:05>.

Eenghedi dokukwafela okaana she likolelela kelihumbato – ile eenghedi odo omuhongi ha unganeke, opo a kwafele okaana ka kulike elihumbato liwa.

Okaana ke na oulema – Okaana ke na oulema osha hala okutya oka ningilwa omakonakono metwokumwe no §300.304 fiyo 300.311, kutya oke na oulema mouluvi, omatwi ako ihaa udu ko nawa (ile ke li ombolo), ke na oulema wokupopya nowelaka, iha ka mono ko nawa (mwa kwatelwa oupofi), oupyakadi wa kwata moiti wopamaliudo (moshitukulwa eshi ou li “ouvela wopamaliudo”), oulema womakipa, okupiyaanekwa noupu, ouluvi wa mona oshiponga, nosho yo omaulema makwao, oulema wokondadalunde wokuhadula okulihonga, ombolo noupofi, ile omaulema e li mumwe; oko ka talwa ko kutya oka pumbwa ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao, omolwomaulema oo.

CFR – Eeveta depangelo

Ediminino – ediminino la diladilwa nawa otashi ti kutya owa pewa ouyelele wa wana po wa pamba oshinima, osho tashi pulilwa ediminino.

Efiku – tashi ti efiku lakwalukeshe, okuninga kwa ulikwa kutya efiku loilonga, ile efiku lofikola.

Enyenyeto – outumbulilo wopaveta tau ulike komilandu dokwaamena oufemba womunhu. Mehongo le likalekelwa, okupewa okufemba wokutula mo enyenyeto osha hala okutya oku na okulandulwa omikalo, odo tadi amenene po oufemba woye, nokuyelifa ngehe oinima yopamhangu i na okuungaungwa nayo (hol. ‘Okutula mo omukandakemo’ nosho yo ‘**Enyenyeto lokupwilikinwa pamhangu**’).

Oveta yOufemba wEhongo lOukwaneumbo nOinima yoPaumwene (FERPA) – omhango yepangelo, oyo ya amena ouyelele wopaumwene womunafikola.

Ehongo laaveshe loshali tali wapalele (FAPE) – Outumbulilo oo otau ti kutya ehongo le likalekelwa nomayakulo makwao: ohaa futilwa kepangelo, koshi yepashukilo newiliko lepangelo, nohaa yandja oshali; ngeenge omunhu okwa wanifa po oiteelelwa **yOvakalelipo vEhongo vEpangelo (SEA)**; mwa kwatelwa ehongo lokokinda tali wapalelele, ehongo lopedu, loshekondele meefikola depangelo; nohali yandjwa metwokumwe noprograma yokupa omunhu ehongo she likolelela konghalo yaye (IEP).

Omakonakono e na sha nelihumbato (FBA) – Omukalo wokwoongela omauyelele nelalakano lokuuda ko elihumbato lokaana, opo ku shangwe omukalo tau longo, oo tau ka kwafele ke lihumbate nawa.

Omakonakono ehongo opaumwene (IEE) – Okaana koye otaka dulu okuningilwa omakonakona a tya ngaho, taka futilwa kepangelo, ngeenge ino twa kumwe nomakonakono, oo a ningwa koshikandjo shofikola.

Omukalo wehongo lopauhandimwe (IEP) – Otashi ulike komukanda, oo ovadali nofikola hava shange pamwe lumwe komudo, u na sha nomayakulo, oo taa dulu okupewa okaana, oko ke na oulema.

Ongudu yokupashukila ehongo lokaana – Ei ongudu yovanhu, ovo hava ningi omatokolo e na sha nokudidilikwa mo kwokaana, oko ke na oulema, oku ka ningila omakonakono, oku ka tula mofikola nokuunganeka eefuto dehongo lepangelo loshali tali wapalele, nohava shange nokutalulula omukalo wehongo lopauhandimwe, olo tali wapalele okaana.

Okupewa ehongo okupitila momulandu umwe u lili (IAES) – Okuninga omalongekido okaana ka fikole momukalo umwe u lili, uhe fi oo wa ufwa kongudu yokupashukila ehongo lako, opo ka dule okutwikila okumona ehongo lakwalukeshe nomayakulo amwe, oo tae ka pitike ka xume komesho metwokumwe nomalalakano, oo a tulwa po kongudu oyo tuu oyo. Okaana ohaka ningilwa omalongekido oo meenghalo, odo tadi pula okupewa outekuduliko.

Ovakalelipo vEhongo lomOshitukulwa (LEA) – Otashi ulike koshikandjo shofikola, ile kongudu yovanambelewa, ovo va pewa oshinakuwanifwa pamhango yepangelo, va yandje ehongo lopapangelo lohali moitukulwa, osho sha kwatela mo okuyandja ehongo le likalekelwa kounona voulema nomayakulo makwao moshitukulwalongo shaSouth Dakota.

Oshitukulwa sha-B – Oshitukulwa shoveta yokuyandja ehongo le likalekelwa nomayakulo kounona voulema, ovo ve li pokati komido 3-21.

Oshitukulwa sha-C – Oshitukulwa shoveta yokuyandja ehongo le likalekelwa nomayakulo kounona voulema, okudja kedalo fiyo opeedula 3.

Ouyelee wokudidilikifa mo omunhu (PII) – Ouyelee wakwalukeshe, oo tau dula okulongifwa nelalakano lokudidilika mo omunhu.

Omayakulo makwao – Osho osha kwatale mo oyeendifo, oikwa noipangifo yokukwafela okaana ke na oulema ka kule nawa, ka vyulwe, ile ka yambididwe momikalo dimwe, opo ka dule okumona ouwa mehongo le likalekelwa.

Efiku lofikola – Efiku keshe, mwa kwatelwa nande etatafiku, omo ounona hava i kofikola nelalakano lokuhongwa. Efiku olo ola faafana kounona aveshe, kutya nee ovovo vehe na oulema, ile ovovo ve na oulema.

SDCL – Eemhango daSouth Dakota da shangwa

Epangelo Lelelo lofikola (SEA) - Elelo lehongo lopapangelo, ile ovakalelipo, ile omunambelewa, oo e na oshinakuwanifwa shokupashukila ehongo lopapangelo lopedu nokosekondele.

Ehongo le Likalekelwa – Omulandu wehongo we likalekelwa, olo tali yandjwa oshali, omolweemhumbwe de likalekelwa dounona, ovo ve na oulema, mwa kwatelwa ehongo olo hali yandjwa mokalasa, meumbo, koshipangelo nokoiputudilo ikwao nosho yo meenghalo dimwe vali; nosho yo e hongo la kwatela mo omadeo opalutu. Ehongo le likalekelwa ola kwatela mo yo oinima tai landula: omayakulo okulihonga okupopya, ile amwe vali, ngeenge omayakulo okwa talwa ko e li ehongo le likalekelwa, ponhele yomayakulo makwao oo haa yandjwa kepangelo; edeulo lokuya momalweendo nosho yo ehongo loungoba.

Omayakulo e na sha nomatembu – Otashi ulike komalongekido e na sha nokaana, oko ke na oulema, (1) oo a nuninwa okuxwepopaleka elihongo nokupondola kwokaana ke na oulema, e na sha noku ka tembula okudja mofikola ka ye kehongo la wedwa po konima yosekondele, ka ye koiputudilo youngoba, ka hovele oilonga (mwa kwatelwa oilonga, oyo tai pula ka yambididwe), okuliwedela ko, ehongo lovakulunhu, omayakulo ako ke li omukulunhu, okukala kuko vene, okukufa ombinga moinyangadalwa yomomudingonoko; (2) omalongekido, oo haa ningwa she likolelela keemhumbwe dokaana, taku talika keenghono dako, osho ke na ohokwe musho, mwa kwatelwa omalombwelo, omayakulo makwao, owino wokulipyakidila momudingonoko, exumokomesho moilonga nomalalakano ako ke li omukulunhu konima eshi ka mana ofikola, nongeenge otashi shiiva okukwafelwa ka kale ke na ounghulungu wokuxupa monghalamwenyo yakeshe efiku nokukonakonwa shi na sha nokulonga oilonga, oyo tai pula oungoba.